大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千二百八十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二三一一 廣告課電話：七六九八〇 編輯部電話：七二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

香港新和印務有限公司承印

鷄籠環將建大批廉價屋
可供月入四百至千五家庭申請
（詳情刊第四版）

劉少奇在歡宴西哈努克時講話
中國願同各國友好 爭取和平國際環境
望推動中印談判國家勿因困難而失望
這種努力將始終得到中國的支持合作

【據新華社北京十二日電】中國人民尊敬的朋友、柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王和夫人，應劉少奇主席和周恩來總理的邀請前來我國進行國事訪問，今天由周恩來總理陪同乘專機自昆明到達北京。首都各界數十萬人在首都機場和數十里長的街道兩旁，向來自友好鄰邦的貴賓表示熱烈的歡迎。劉少奇主席和夫人以及隨同親王來訪的柬埔寨全體貴賓。

數十萬人夾道歡迎貴賓

劉少奇主席、朱德委員長等國家領導人，前往首都機場熱烈歡迎西哈努克親王和夫人。晚上，劉少奇主席和夫人在人民大會堂舉行盛大宴會，熱烈歡迎貴賓。

劉少奇主席在宴會上首先講話說，中柬兩國人民的傳統友誼從來沒有像現在這樣親密，這幾年來在和平共處五項原則和萬隆會議十項原則的基礎上，不斷向前發展。劉主席感謝西哈努克親王陛下和柬埔寨政府對中國的和平外交政策和中國人民維護主權和領土完整的鬥爭所給予的支持。在中印邊境問題上，親王陛下採取的公正的態度，為促進中印和解和兩國的直接談判進行了寶貴的努力。

劉少奇主席說：中國政府和中國人民一貫尊重西哈努克親王陛下所奉行的和平中立政策，堅決支持柬埔寨人民反對外來侵略，爭取亞洲和世界和平的一切努力。解決老撾問題的擴大的日內瓦會議，就是在西哈努克親王陛下的倡議和推動下召開的。中國為了這一倡議，並且同柬埔寨政府一道，作出了自己的貢獻。他說，不久以前，西哈努克親王陛下提出關於柬埔寨中立的宣言和「關於柬埔寨中立的議定書」兩個文件，並且準備在這兩個文件上簽字。我們認為，這項措施，不僅符合柬埔寨的利益，而且對於維護印度支那和亞洲的和平，也具有重要的意義。

劉少奇主席說，同世界各國和平友好相處，同亞洲鄰國通過談判解決歷史上遺留下來的複雜問題，是中國政府歷來的真誠願望。在各方面，我們的立場是堅定的，我們的態度是誠懇的。我們的努力也是很有成效的。只有中印邊界問題到今沒有解決，所有尊重事實的朋友們都知道中印邊界的爭端和軍事衝突完全是印度方面挑起的。中國方面在被迫進行自衛還擊，並且在軍事上取得很大進展的時候，立即提出了開談判的三項建議，採取停火後撤的主動措施，釋放被俘的印度軍事人員，並且把繳獲的武器和軍用物資，……中國方面已經做到了仁至義盡的地步，為中印和解創造了極為有利的條件。中國方面還積極地響應科倫坡會議的呼籲，原則上同意把六國的建議作為中印直接談判的初步基礎。但是，印度方面還在繼續拖延，把六個友好國家的建議來堵塞直接談判的道路。……

他說，不管怎麼樣，中印邊境事實上已經存在停火的狀態。中國邊防部隊即將完成後撤的計劃。只要印度方面不挑釁，中印之間的爭議地區，已經緩和了的中印邊境局勢就不會重新緊張起來。通過和平談判，解決中印邊境問題，是中國政府堅定不移的立場。我們願意儘快地舉行談判。我們也可以耐心地等待。我們希望西哈努克親王陛下、和其它亞非友好國家的領導人，不要因為遇到一些困難而失望。可以相信，這種努力將始終得到我們的支持和合作。

西哈努克談親身感受
中國在亞非作用重大
他在昆明曾與周恩來長談中印問題

西哈努克親王在講話中表達了他這一次訪問中國的愉快和激動的心情。他說，我們對於我們的好朋友周恩來總理在昆明同我們進行了長時間的、富有成果的會談感到高興。……我們的團結和合作將因此得到加強。柬埔寨和中國之間的這種團結和合作也是使我們能夠對付我們未來的內外危險的因素之一。

……我們曾同周恩來閣下以及他的主要助手就中印邊界爭端進行了長時間的、非常友好的會談。我們對此感到高興，對中國宣布停火和從爭議地區撤軍的決定表示衷心的祝賀。

現在，我們希望中國政府和印度政府能夠體現和平的意願，使中印邊境糾紛得到解決。……

……我們一向對亞洲地區的未來抱有信心，我們相信，明智終將勝利。……中國堅決支持柬埔寨中立的建議，關於這一點，而兩年前中國也曾支持我們。這就表明了中國對維護和平和獨立作出積極的貢獻。為此，我們必須強調指出，新中國在亞非國家和人民決心維護自己的自由和尊嚴方面也發揮極為重大的作用。

西哈努克在講話中還讚揚了中國談判的誠意。

中國承認伊拉克新政府

【中國新聞社北京十二日電】中華人民共和國外交部長陳毅今天打電報給伊拉克共和國外交部長塔列布・休賽因・謝比卜，通知他中國政府決定承認伊拉克共和國新政府。電報說：「中國政府希望同伊拉克政府繼續保持並且發展中伊兩國之間久已存在的友好關係。」

華僑大學藝術系
在北京正式成立
專攻東南亞舞蹈和音樂

【中國新聞社北京十二日電】華僑大學藝術系十一日正式在北京成立，並舉行開學典禮。

中華人民共和國華僑事務委員會主任、華僑大學校長廖承志，中華人民共和國華僑事務委員會副主任莊明理和中僑委有關部門的負責人等參加了開學典禮。廖承志向全系八十多位師生熱烈祝賀開學，並勉勵同學們努力學習，鍛鍊身體，學好本領，更好地為祖國的社會主義事業服務。

華僑大學藝術系的前身，原是北京舞蹈學校的東南亞舞蹈和音樂中等專業班。學員多半是由北京……

全國大型廠 全部機械化
廣州氮肥廠即建成
設計建築安裝均由中國技術人員負責

【中國新聞社廣州十二日電】廣州氮肥廠的新建工程目前已經接近完成，即將進入試車階段。

這個氮肥廠廠址在廣州郊區，內有各種大小管道如蛛網般交錯，各個車間都已形成一個完整的生產系統。高聳的合成塔、巨大的貯氣櫃和水洗塔，粗壯的壓縮機、高大的煤氣爐都已安裝，林立在廣大的廠區。在廠區東南面的是工人住宅區，四十多幢嶄新的樓房，整齊地排列著，一個美麗的工人新村已經初步形成了。

廣州氮肥廠是我國新建的大型化肥廠之一，始建於一九五八年。一九五九年建成並投入生產的一座試驗性的車間早在一九五九年作為試驗性生產，已生產了一批碳酸氫銨化肥，也供應廣東農村，對促進農業生產起了一定作用。現在，這個工廠的主體工程——合成氨車間的設備安裝工作，已經基本完成。

這個氮肥廠建成後，生產完全是機械化的。這個工廠的設計、建築、安裝，全部是由中國工程技術人員自己負責的。該廠的設備絕大部分是國產的，得到全國各有關部門的大力支持。在這過程中，共有全國二十多個省、市的一百五十多個工廠，以製造機器、化工設備、儀表和配件等支援。……廣州化學工業公司和設計公司派出了包括各方面的技術人員前來指導施工；氮肥廠的技術人員是由大連化學工業公司、四川化工廠等單位培訓的；廣州重型機器廠、廣州機床廠，也為氮肥廠製造了許多精密的設備和配件。

廣州春季交易會
定四月十五日揭幕

【本報廣州電訊】中國各進出口公司聯合主辦的「一九六三年春季中國出口商品交易會」，定於四月十五日起在廣州市中國出口商品陳列館舉行。

中國出口商品交易會是根據中國一貫遵循的平等互利、互通有無的對外貿易原則，和本着積極發展國際間正常貿易往來的願望而舉辦的。一九五七年以來，中國出口商品交易會在廣州已舉辦過十二次了。事實證明，通過在平等互利的基礎上，採用當面洽談、看貨成交的方式，對交易雙方業務的發展和增進彼此間的友誼是非常有利的；因此，這一次交易會的舉辦，定將為進一步發展貿易往來，提供良好機會。

這次交易會和以往一樣，除出口商品外，也洽購進口的各種商品。屆時中國各進出口公司都將派出代表，組成油食品、茶葉土產、畜產、紡織品、輕工業品、化工、機械、五金礦產交易團，歡迎世界各地的貿易界人士前來洽談業務，交換有益於雙方發展貿易的意見。

這一屆交易會正在籌備中，日內將向世界各地區有關貿易界人士發出請帖。

孔宋同飛高雄會蔣介石
台北報紙「敦勸」孔宋解囊
・吳東鳴・

本報特稿

宋子文於七日由美國到了台灣，台灣幾家報紙對他的行蹤有一些評述。

「聯合報」載稱：宋子文到台北後的第二天，與孔祥熙同乘飛機到了高雄，在高雄郊區某地與蔣介石晤面。據聞，孔宋二人要在該處作幾天的逗留。

據「大華晚報」的消息稱：宋子文的一位外甥女婿——美國人顧資德，也於十幾天之前到了台灣，此人是「美國國家廣播公司」東南亞特派員，正在台中、台南進行採訪工作。

這家報紙是這樣說的：孔宋先後到台灣，「究竟是為了什麼？煞費各方猜測」，關心政治的人士，正給予最大的注意」；孔宋與蔣介石，正在台灣南部「一個山明水秀的環境裏」「靜靜地晤談」，「三巨頭」談話的內容，無從測知。

該報說：但是，孔宋「他們都屆垂老之年，留得大量財富，已經用處不多」……臨到暮年，如果貢獻「已的財力」，為協助政府（指蔣集團）……，想必為他們所樂意」；「站在輿論的立場，所能知，如然，姑不問這些錢從何來；與其存在外國銀行匯票，何不捐獻出來？……個人縱使坐擁金山，有何意義？……（他們之中）」，能夠自動捐獻，當然他們得欽佩；否則，……（應當）由社會一致要求敦勸其捐獻。」

年老而錢多，用處已不多

「自立晚報」十日評論了孔宋此行。該報希望孔宋等一些「鉅富」，掏出一些錢來，「因為他們都已屆高齡，來日無多，財運則過於豐富，似應捐出相當數目」。如果當事人不肯自動解囊，則「社會」人士不妨勸「敦勸」云云。

還有人美元存款逾億

該報說：不過，在台灣與美國，「有錢者不只孔宋兩位，」「眾所周知的是，近來道路傳聞，某也，在美國銀行存款若干，其最多者，據傳逾美金八位數字以上；確耶？非耶？非外人所能知。」（按：孔祥熙今年七十二歲，宋子文今年六十五歲。）

孫科陳立夫傳也將到台

這家報紙還談到：台北官場某些人物最近有一種「聯想」，就是孔宋「專程來台」之中，據說孫科、陳立夫亦將於三月底前回台北，參加該月份召開的「國民大會」會議。陳立夫也「可能於三月間由美國到台灣」。

香港出版的一家報紙，第十九日的一期，談到孔祥熙的病況，說他年紀老了，抵台後即患眼病，去年曾赴美國就醫，還有私人醫生與護士左右；他回台灣，固然因為在美國住了多年，但也「不能說與政治毫無關係」。這家雜誌說，台灣當局「經濟上的窮困狀態」，想與在台灣的親戚關於宋子文的回台灣，據說也與財政有關云云。

周恩來等同柬埔寨舞蹈家黛維公主合影

東埔寨皇家舞蹈團二月十一日晚在昆明舉行訪問中國的首次演出。周恩來總理、柬埔寨元首諾羅敦・西哈努克親王和夫人等欣賞了舞蹈團的精彩表演。圖為周恩來總理和柬埔寨藝術家合影。前排右起：西哈努克親王、帕花・黛維公主、周恩來總理、西哈努克夫人。（新華社傳真照片）

台北人口不到百萬

【路透社台北十二日電】據台北市「政府」今天發表的數字，台北今年一月份人口為九十八萬五千五百七十二人，其中男性五十三萬八千三百七十八人，女性四十五萬七千一百二十人。

緬甸、錫蘭三個專業舞和一個舞蹈專業小組。

雲南舞蹈學校的三個專業班在去年成立以來，先後聘請了中央音樂學院、北京舞蹈學校、解放軍總政歌舞團、中央歌舞團、北京電影製片廠、中央民族學院等單位的著名教師和具有實際工作經驗的專家來校授課和指導。印度尼西亞舞蹈專家、前北京舞蹈學校舞蹈指導巴里加納夫人也曾親來給該系的學生授過課。這天，許多老師也都參加了開學典禮。

廖承志等還和該系師生一起拍照，會餐，並觀看了該系學生演出的優秀節目。

體總就印尼被拒參加世運發表聲明
奧林匹克委會成美工具
中國支持開亞非運動會
打破帝國主義對國際體育活動的壟斷和操縱

【中國新聞社北京十二日電】中華人民共和國體育運動委員會、中華全國體育總會，今天就國際奧林匹克委員會宣佈禁止印度尼西亞參加奧林匹克運動會一事發表聲明說，國際奧林匹克委員會已經墮落成為帝國主義的政治工具。

國際奧林匹克委員會在美國主席布倫代奇的操縱下，於二月七日在瑞士洛桑舉行的執行委員會上，借口印度尼西亞政府拒絕蔣幫和以色列的所謂「體育隊」入境參加第四屆亞洲運動會，通過了國際奧委會「不定期地禁止印度尼西亞參加奧林匹克運動會」的無理決定。……

陳毅在上海接見叙代表團

【新華社上海十二日電】陳毅副總理今天晚上在上海接見以阿拉伯敍利亞共和國經濟代表團團長、敍利亞國民經濟部長卡哈勒和夫人以及代表團的全體團員，並且同他們進行了親切友好的談話。

意國肉彈珍娜訪問法總理府

【法新社巴黎十二日電】意大利影星珍娜・露露勃烈吉妲今天訪問法國總理龐比杜在馬狄農大廈的辦公處，並和他的一位助手商談。

珍娜身穿一件豹皮大衣，笑容可掬，她對記者說她這次私人訪問的原因……

縱橫談

傀儡去獨立

今天，我們又讀到第三屆亞非人民團結大會的政治決議和其他一些決議，其中有幾點還是值得再說一說。

有人說，現在連帝國主義也願意讓殖民地獨立了，而且還會援助獨立了。

但是，大會政治決議指出：亞非和拉丁美洲的獨立，……帝國主義者和殖民主義者為了保持他們對亞非拉丁美洲人民的統治和剝削，……扶植傀儡，而政權移交給他們的代理人，……

亞非人民的看法

另一種值得警惕的殖民主義是從經濟方面著手的。大會的關於經濟問題的決議說，雖然殖民主義國家承認了政治獨立，但是它們仍然熱衷於保持和建立新的殖民主義經濟基礎。……

誰負其咎

有些人說，對世界和平的威脅是集團政策，……這是亞非人民根據自己切身的經驗所作出來的論斷。

彼此支持

政治決議的另一特點是堅持在反帝鬥爭中的彼此支援。大會強烈呼籲各國，要用各種各式的方法來支持爭取獨立自由的人，……

裁軍的地位

有些人把裁軍當作今天世界上的主要問題，似乎只要達成普遍裁軍，其他一切問題就可迎刃而解。但大會政治決議卻指出：亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民爭取民族獨立和解放的鬥爭勝利，將為實現普遍裁軍鋪平道路。

顯然，在亞非人民看來，反帝是首要的；只有在反帝勝利的基礎上，才能得到普遍裁軍、和平共處以及保衛和平。

施君玉

重遊惠州西湖

春節還鄉

樂君

……

印尼旅運有限公司
繼續舉辦
印尼遊覽團

遊覽地點：
萬隆・椰嘉達
峇厘・泗水・日惹

來回時間：
甲種：全程十六天 HK $ 2,898.—
乙種：全程廿三天 HK $ 3,798.—
丙種：全程廿八天 HK $ 4,588.—

出發日期：二月廿一日

九龍：金巴利道美麗華商場13A地下
電話：69329

（注意：前已報名者請向本公司辦理手續）

美對日猛施壓力 在日設核艇基地

美核潛艇要求在橫須賀佐世保停泊 壓迫日本與美全力合作以「遏制中國」

【新華社北京十一日電】東京消息：「日本新聞周報」二月初發表的一篇文章說：「美國正以非同尋常的緊迫性和空前未有的壓力要求日本在完成美國的全球核戰略方面合作。」

文章談到美國在遠東的戰略時說，「美國日益強烈地要求日本同美國的『遏制中國』的政策全力合作。」它說：美國企圖把要求日本允許美國原子潛艇，包括配備北極星導彈潛艇，在日本港口停泊，作為促使日本政府配合美國戰略的一個突破口。

文章說：美國要求日本同意它的原子潛艇使用日本港口問題，早在一九六一年肯尼迪—池田會談時就提出來了。去年秋天，美國國防部把日本「防衛廳」長官志賀健次郎叫到美國去的主要目的之一，就是要求日本同意美國的意見。在去年十二月舉行的日美貿易經濟聯合委員會第二次會議上，美國方面又向日本外務大臣大平正芳提出了這個問題。一月七日，美國駐日本大使賴肖爾要求日本政府就這個問題作出最後決定。在一月十九日舉行的日美「安全協商委員會」會議上，美國同日本進一步具體地討論了美國使用面臨輕津海峽的日本八戶港和日本北部[illegible]這三個港口問題。毫無疑問，美國希望它的原子潛艇能在第七艦隊的主要基地——橫須賀和佐世保停泊。

文章指出：美國原子潛艇在日本港口駐紮的計劃，是目前美國全球核戰略的一部分。「在太平洋，美國最近已經把八艘原子潛艇，其中有兩艘配備北極星導彈，交給第七艦隊。到一九六四年，配備北極星導彈的原子潛艇將增加到四艘到六艘。」

文章引用「東京新聞」的評論說，美國認為有必要把日本變成原子潛艇的供應和休整基地。

「東京新聞」一篇評論說：美國目前正在要求日本把它的擴軍計劃的重點放在海軍方面，以便有效地應付[illegible]。這家報紙還加以闡述說，美國的戰略是以日本、南朝鮮、台灣的軍事作用互相配合的綜合軍事力量，加強日本海軍是重要的；而且，可以避免[illegible]。

【據新華社北京八日電】東京消息：六月到過東京的美國國防部副部長吉爾帕特里克在六、七兩日同日本政府首腦進行了一系列的會談，美日雙方在這裏的軍事合作等一些問題上存在着意見分歧。

日本時事通訊社說，大平外相向美方說明，日本已在努力加強軍事力量，同時聲明：「對日本來說，經濟上的獨立比在軍事上的作用更迫切。」美聯社說，美國國防部副部長「沒有在迅速增加日本軍事力量方面得到日本首腦人物的應允」。

亞非大會通過政治決議

號召消滅新老殖民主義

指出帝國主義近利用代理人隱蔽統治 呼籲各國採取步驟支持民族解放運動

【據新華社莫希十日電】今晚在這裏閉幕的第三屆亞非人民團結大會通過了政治決議。

決議說：自從在萬隆、開羅和科納克里舉行歷次大會以來，由於亞非人民反對帝國主義和一切形式的殖民主義的堅決鬥爭，亞非人民的團結不斷地得到鞏固，在非洲，又有一些國家，例如烏干達、布隆迪和盧旺達，特別是經過長期武裝鬥爭的阿爾及利亞人民獲得了獨立；在亞洲，帝國主義在老撾、柬埔寨、西伊里安等地區已被擊敗；感到憤怒的是，許多非洲和亞洲人民仍然在帝國主義、殖民主義和新殖民主義的壓迫下呻吟；帝國主義者和殖民主義者為了保持他們受人痛恨的統治和剝削，採用了隱蔽的統治方式，把政權移交給他們的代理人的手中。

決議說：不能容忍帝國主義、殖民主義和新殖民主義的繼續存在，並嚴厲地呼籲所有亞非國家的人民和政府加緊進行共同鬥爭，採取能夠導致消滅一切形式的殖民主義和帝國主義統治的具體步驟。其中有：

甲、為仍在為爭取民族獨立和自由而鬥爭的國家的組織和政治運動提供訓練便利；

乙、向自由戰士提供軍事和財政援助；

丙、對民族解放運動提供政治上、外交上和道義上的支持；

丁、對新殖民主義通過以色列和猶太復國主義推行的滲入保持警惕，並對這種滲入採取積極的行動；

戊、向受到殖民主義[illegible]的國家保證他們的安全；

決議號召亞非國家的人民展開共同行動來反對核戰略，其中包括核武器的製造、儲存、試驗和使用。

決議要求，同帝國主義的鬥爭，[illegible]的共同目標和願望，聲明亞非人民團結運動下列原則：

一、統一和協調亞非人民反對帝國主義和殖民主義的鬥爭，加強我們的團結，實現我們的共同目標和願望；

實現各國人民的解放，確保他們的經濟、社會和文化發展；

二、努力實施和貫徹歷次亞非人民團結大會為了這些目的而通過的決議和建議；

三、促進和加強亞非團結運動，並使亞非人民團結運動成為團結運動在國內的各國之間的常設聯絡機構；

四、採取被認為是必需的措施，以實現亞非國團結和打敗帝國主義國家目的在於破壞任何團結組織或真國的自由的企圖；

以及萬隆會議的十項原則。

美記者被蘇驅逐

蘇促撤銷美廣播公司駐京辦事處

惡意作反蘇宣傳

【法新社莫斯科十二日電】據塔斯社今天的報道，蘇聯外交部新聞處通知美國國家廣播公司駐莫斯科通訊員，命他出境，並要求該公司撤銷駐莫斯科辦事處。塔斯社說，當局決定採取此種行動的動機，乃因「美國國家廣播公司最近作惡意反蘇的宣傳，並歪曲蘇聯的活動，足以在美國人民中挑起對蘇聯惡感」。

美援阻礙工業發展 亞非國應自力更生

亞非大會通過經濟文化社會等決議

【據新華社莫希十日電】第三屆亞非人民團結大會在今天的閉幕會議上分別通過了關於經濟、文化、社會和組織問題的各項決議。

關於經濟問題的決議說：「雖然殖民主義國家承認了政治獨立，但是它們仍然繼續保持進行剝削的經濟關係。」決議強調說：「新殖民主義的所謂援助計劃阻礙了工業化，並不能為民族經濟的發展創造條件。帝國主義國家的主要表現之一是美帝國主義目前的政策。新殖民主義的另一表現是歐洲共同市場的建立」。決議號召所有亞非國家在區域性和亞非（洲）的基礎上發展經濟合作。決議指出，「不發達國家的經濟發展首先在這樣的基礎上才有可能：自力更生，在區域性的基礎上為人民的利益利用國內資源，土地改革，在合理基礎上的工業化。同國際資本在平等互利原則的所有國家建立關係以及在任何可能的地方把外國投資收歸國有。」

關於文化問題的決議說，「亞非國家必須警惕新殖民主義的文化滲入的危險」。決議建議「不遲於一九六四年舉行亞非文化會議。組織關於教育問題的亞非討論會，並支持將於一九六三年九月在印度尼西亞舉行的亞非作家會議。」決議要求「獨立的亞非國家政府在可能的範圍內如美國基金（會）和英國基金（會）等任何帝國主義文化基金（會）的活動時必須嚴格地保持警惕和進行識別。」

美國油輪失蹤 美機出動搜索

【美聯社紐約十二日電】美國海岸警衛隊四架飛機今天[illegible]到北大西洋[illegible]搜索失蹤的油船，其附近三萬五千方里海面[illegible]。

失蹤的油船載有三十九人，十天前離開得克薩斯州波蒙特，原定五天前駛抵弗吉尼亞州的諾福克的。海岸警備隊已經搜索過墨西哥灣和佛羅里達半島和古巴西端之間的廣大地區，[illegible]。

美國油船[illegible]項原則。

蘇米格機抵印

【新華社北京十二日電】印度新聞處新德里十二日消息：「從蘇聯來的第一批交貨的四架米格式戰鬥機（零件，給十二架）已經到達孟買。印度報紙說」，蘇聯貨船運載的一些輔助設備也已和飛機一起到達。」

上海電機廠生產大型排灌電機

上海電機廠現在裝配的一批大型排灌電機，每小時能抽水一萬八千八百噸，是當前中國水利建設上的一項重要設備。（新華社圖片）

五角大樓的魔術

（圖中的人是迪芬貝克）

原載加拿大「多倫多明星報」

本報加拿大航訊

加拿大政府倒台之後

——陳 樹——

[illegible]在美洲北部的加拿大，近來天氣特別寒冷，是冷風刺骨，大雪紛飛。但是，加拿大人最近所注意的，並不是零下二十幾度的嚴寒，而是政界所吹起的「風波」。

自從迪芬貝克的保守黨政府在議會被推翻後，加拿大國內與論[illegible]保守黨政府被多數議員投不信任票而倒台的[illegible]，並不是頭一次。但是，這一次特別使人重視的是它因為美國政策而垮了下去，那麼，迪芬貝克所執行的政策到底是對呢，還是不對呢？就值得人們的深思了。

迪芬貝克失歡於英美

對於迪芬貝克政府，華盛頓美國[illegible]對他持有惡感。有一次[illegible]米倫首相根本不願[illegible]厭惡他。」說起來[illegible]美國是加拿大的鄰邦，這兩位巨頭對於迪芬貝克持有這種印象，他的垮台也就更加耐人尋味了。

迪芬貝克是議會指選為總理的，現在，他轉過頭來解散議會，定於四月八日進行大選，促新選舉議員，組織新政府。現任的議員已經紛紛回選區作競選活動。競選的口號雖然還沒有提出來，但加拿大報紙認為，議的趨勢表明，絕大多數議員都將以「反美」政策，作為競選的中心。所不同者，只是在有的政黨敢於公開提出，有的隱蔽在演詞的背後而已。加拿大報紙上提出演詞的看法，說起來還是首次。

自由黨欲挾外力競選

當然，並不是每個人都會如此。自由黨領袖皮爾遜在議會中已經說出了「反迪親美」的呼聲，該黨有力議員則了在隨離首都渥太華回鄉競選之前，公開表明，「這次選舉對國內選民來說，應該是一次重大事件。他們的責任不僅在於挑選政黨，而在於為下屆國會選出一個能夠佔到過半席位的政黨。」據分析，他這句話是帶給華盛頓聽的。

加拿大上次大選，沒有一個政黨獲得過半數席位，所以才由保守黨的迪芬貝克出頭，組織了聯合政府。前述頗半官方的消息最近曾經暗示希望自由黨在下次競選中得勝，被視為隔來可任加拿大外交部長的馬丁發表這一番話，當然是告訴美國，如果支持自由黨，就一定與幫助該黨把半數席位都爭取過來，穩定「基礎」。自然，這種借外力自重的希望，不過是一廂情願的想法。因為，目前在加拿大國內，「反美」的情緒已經較往前數年更加激昂起來。

加拿大成美國的天下

美國在各方面對加拿大的滲透是驚人的。由於兩國南北有六千四百公里接壤，美國去年有九百四十萬名旅客到加拿大「觀光」。換言之，不少美國人在加拿大固然也使用了一些外匯，但是美國的影響也隨之而來。自然，美國[illegible]。

加拿大人所看到的報刊書籍百分之九十是美國的；電視、影片、時裝、汽車等等也無一不是美國化的。美國大公司在加拿大控制之下，使加拿大人越來越認識到：會使自己的國家更亂得為過遠處，「美」化只[illegible]。

百姓反美情緒日益高揚

在貿易上，加拿大對於美國有年逾出超近乎千萬美元。但是在對美貿易上，每年加拿大赤字達七億美元之巨。另外，美國企業在加拿大，都守了許多子公司，每年又要奪回六億美元的利潤和花紅。加拿大財政枯竭，美國佔了很大因素。

除此之外，最不堪的要算政治，加拿大當做「小伙計」來對待，把最近引起美加政爭的核導彈問題就是一個非常顯著的例子。一冰凍三尺，絕非一日之寒。如果不是過去類似的例子太多，這次核導彈事件恐怕也不會爆發出來。

在這些因素影響下，加拿大已經有許多人高呼要「加拿大製造（Made in Canada）的政策」，而不要「美國製造（Made in U.S.A.）」的政策。在下次大選中，過分親美的競選演說是不會得到市場的了。

雖在渥太華的外國使節認為，迪芬貝克會繼續執政。但下次選舉出來的議會，甚至加拿大的前途，都是有求於加拿大的[illegible]，其他資本[illegible]，有的已經預備脫逃了。（八日）

孟甘穆利姪女殺人 律師要求減輕罪名

醫生作證說她因情人拒成婚而犯罪

【路透社波斯頓十二日電】英國陸軍元帥蒙哥馬利的姪女孟甘穆利，今天在波斯頓被控謀殺她的情夫，因涉嫌謀殺一個有婦之夫，一位二十七歲的電氣工程師布倫達尼，去年十月一日在布倫達尼的寓所中將他射殺。

在此案中，當時證人作證說，她射殺布倫達尼是由於她在繼續和她的情人的時候，她已經不能忍受的情景，她已經懷孕，其父親就是布倫達尼，但是布倫達尼一直不敢承認，她一直希望將她的事告訴他的一個親屬，他說他的事告訴他們一次，會使[illegible]。她因為他早就因知道孟甘穆利已經有了孩子，萬一判罪得輕的話，他在兒童會一再幫助她。

哈佛精神病學教授的醫生作證時說，孟甘穆利在兒童時期即已經被受到戀愛的雙重打擊，他們就是與她婚姻幾個月就離婚。醫生們說，他們支持辯護律師七十二名的精神分析，孟甘穆利因為不能和情人有滿意的愛情關係，要求罪行為「從誤殺罪」，請以減輕罪名。

美情報局長 抵英國會談

【法新社倫敦十二日電】美國中央情報局局長麥康今天抵達英國。據官方消息說，這是一件例行的事，只是在保密方面與英國官員和專家交換意見，與英國情報機構代表會談。

訂正

昨日本版「四億五千萬公頃土地被一九六一年進一步惡化，比一九六二年減少八千萬噸」，文中的「八千萬」為「一八千萬噸」之誤，[illegible]訂正。

台灣零訊

▲「大華晚報」載稱：台北郊區的北投，五日發現兩具男屍，都是自縊而死的。其一吊死在某旅館附近的[illegible]，另一吊死在某廟附近的，二人身上各有遺書，內容大同小異，但均未署名，他們都說要到在台，但逢年節，思鄉情深，窮愁潦倒，無錢度日，已不願在世上活了。

▲澎湖某機關官員陳梓[illegible]，廣東人，今年四十五歲，幾天前突然失蹤，屍體於九日在海邊被人發現，幾乎被綁着的細繩絆住，終情未明。

▲據最近統計，到一九六一年十二月止，在台灣的「國大代表」有一千餘人，「立委」有四百餘人，「監委」有八十餘人。

▲台灣商業不景氣，每個月有一千多家工商號倒閉。由於資金沒有出路，除了做小生意之外別無辦法，因此，每個月也有很多家新的小型工商號出現。

據台灣「徵信新聞報」九日載稱：聯合國「經濟郵報」說，台灣每月有很多一個小地方，每月有[illegible]。

台北兩人自縊身死

遺書都說春節懷鄉

市場蕭條全省每月倒閉千餘家商店

的工商號戶倒閉，「其中一定有問題，值得研究」。

▲台灣的公營事業，一其中有十五個單位，去年有十個單位虧損，今年如何處理？大成問題。

「自立晚報」五日曾撰文說，這十個單位虧損總數達六千萬元之鉅，一十二了嚴重虧損的虧損停業清理，或是出售民營」。

[illegible]政府[illegible]，須看[illegible]，使用別人的資金，[illegible]，因為台灣的工商[illegible]。

這家報紙說：「台灣的工商業者，往往是有錢大家一起開個店，做小本買賣，但由於台灣[illegible]，做生意也好，開工廠也好，沒有一個不是虧本的，結果都是[illegible]。

該報說：「我國公營事業，這個表面看起來不知道何時才有一個結論，於是，不少人向外國投資的公司去貸款，一年的虧損下去，前一年的錢都要，虧損到十個單位，[illegible]。

華人赴印須獲簽證

馬來亞華人提抗議

責印度政府侮辱馬來亞華人

【本報吉隆坡訊】印度駐馬來亞高專署公署八日發出文告，規定馬來亞的華人進入印度或前往其他地方，必須獲得簽證。此種措施，不適用於馬來亞的其他種族的人，而只限適用於華人，已被指為一種種族歧視的措施，在馬來亞華人的普遍反感，激起了強烈抗議。馬來亞華人公會已指出種族歧視，馬來亞華人[illegible]，指責印度政府此種措施，乃是對馬來亞華人的莫大侮辱。

印度駐馬來亞專員公署的文告說，印度政府鑒於目前所存的「緊急狀態」，已決定：凡任何外國人或英聯邦公民，曾在任何時期為中國國民（即使目前已不再是中國國民），或其父或其祖父或其祖母曾為中國國民者，則由即日起，在進入印度或經過印度國境之時，必需獲得簽證。並規定凡屬上述人士，務必在進印度的兩個月前，向該專員公署提出簽證申請。

陳光漢上議員說，印度政府此種措施，是單針對馬來亞華人，簡直是一種莫大的侮辱，更令人憤慨的是，通過一[illegible]三代曾經是中國人的國民，在印度人同屬聯邦[illegible]公民，更令人憤慨！馬來亞華人政黨[illegible]要的嚴重職員及馬來亞政府[illegible]，並要求印度政府的歧視措施，表示強烈抗議。

下月再談克什米爾 巴報展望前途黯淡

【法新社卡拉奇十二日電】印度與巴基斯坦第三回合的談判前天在德里結束，巴基斯坦各報紙對於此事多有評論。

同時在卡拉奇及德里舉行談判的，「克什米爾問題第四回合會談」，預定下月在加爾各答舉行，但預兆依然黯淡。「晨報」說，「主要的障礙仍在美好的克什米爾谷地。」「黎明報」說：[illegible]。

迪芬貝克談美導彈 設在加境保護美國

重申維護主權不接受美核彈頭

【據新華社北京十二日電】多倫多消息：加拿大總理迪芬貝克昨天說，設在加拿大的美國導彈基地是用來保護美國的。

迪芬貝克在加拿大俱樂部發表談話說，「當我們進入『鮑馬克』（導彈）的時候，我們曾問過這種導彈是否用來保衛加拿大第一大城（市）這樣的城市的。他們回答說，『鮑馬克』是用來保護通往美國的戰略要道的。」

美國在加拿大有兩個「鮑馬克」導彈基地。這些導彈現在只有常規彈頭，美國想強迫加拿大政府同意美國裝上核彈頭。

迪芬貝克重申了加拿大不接受美國核彈頭的主張。他說，在北大西洋集團部長理事會會議上的立場，前幾天他的政府不會改變的。在這個問題上我們要維持加拿大的主權。」

在英控制八百家企業

美資十一億鎊流英

每二十英國工人中一人為美國僱傭

【新華社倫敦十一日電】「工人日報」說，美國資本大量流入英國，在英國的美國投資已達十一億英鎊。英國控制着在英的企業。

這家報紙說，截至今天的估計，美國在英國的投資額達十一億英鎊，並佔英國總投資十分之一。美國控制的工廠在英國的八百家，而其中有好多是全國聞名的主要企業。英國工人中，每二十個工人中就有一個是由美國人所僱用的，而這個數目還在增長。

蘇聯在裁軍會建議

禁在外國建核基地

【路透社日內瓦十二日電】蘇聯代表團今天在此地十八國裁軍會議中提出一項草案，主張放棄使用外國領地作為核武器的基地，並要求撤出所有在外國領土上的核武器的飛機、導彈、核潛艇和核彈頭的運載工具。草案要求在一個時間內在國外基地的核武器和導彈基地，都以外國領土上的軍事基地一律撤除，並取締在外國領土上以任何的核武器的戰略轟炸機、核潛艇等的戰略基地。

廣州專訊

元宵雅集陶陶居

嚴老眼心即席揮毫

調研丹青名展所長

元宵雅集陶陶居

福芬題

怎樣使用「辭海」

達堂

讀書，特別是閱讀古書，遇到字的形、音、義有不明白的時候，隨手翻查一下字典，還是可以幫助我們解決問題的。但僅靠字典還不够，因爲古書中有許多典故、成語，和名物制度等等的知識，這都是字典所沒有或較少收錄的，要解答這些問題，只有查閱辭典，才可以找到這些問題的簡要解答。

我國的辭書以「爾雅」爲最早。由「爾雅」派生出來的「雅」類書籍很多，大都按意義分類，取材也不算太寬，作爲工具書來說，今天自然是太陳舊了。對讀者幫助較大的辭書，應以一九一五年出版的「辭源」，也比較完備。而[illegible]二十二年——一九三七年出版的「辭海」，便避免了「辭源」的疏漏，並擴以大量的新詞，內容和體例都更爲完善。因此，在新的「辭源」「辭海」重編本未正式發行以前，學會好好使用現在大家熟悉的「辭海」，並了解它有那些不足的地方，對我們讀書是有幫助的。

「辭海」是近二十多年來通行的工具書之一，舒新城、張相等一百餘人經過近二十年的努力才編纂成功。一九三七年由中華書局出版。所收條目，有經學、文學、哲學、宗教、教育、歷史、地理、政法、財經、軍事、自然科學、應用科學、藝術、成語、俗語、人名、書名等約十萬條。內容和體例雖大致同於「辭源」，但內容却豐富了，宋元戲曲、通俗文學作品的語言，和湖廣也收集了不少；體例也周密了，辭例不但注明書名，且詳篇名，分析亦較準確。現舉「辭」字爲例，以見一斑：

【辭】習慈切，音詞，支韻。（一）訟也，見「說文」。「通訓定聲」：「分爭辯訟謂之辭。」「禮記·大學」：「無情者，不得盡其辭。」按今所謂口供也。（二）言也，說文者曰辭。「易·乾」：「修辭立其誠」。「荀子·正名」：「辭合於說」，注：「成文爲辭」，參閱詞字注。（三）告也。「禮·檀弓」：「使人辭於狐突」。（四）解說也。「禮·表記」：「故仁者之過易辭也」。（五）資也。「左傳」昭九年：「辭於晉」。（六）讓也。「書」大禹謨：「禹拜稽首固辭」。（七）遣去也。「左傳」襄二十二年：「辭八人者而後王安之」。注：「辭，遣去也」。（八）別去也。「呂氏春秋·士節」：「過北郭騷之門而辭」。按七八兩項，亦可通。

「辭」以下便是「辭人」、「辭令」等十六個複詞或詞組。像這樣的不同語源語言的先後和含義的不同，依次分列，既有解說，又有例證，對讀者帶來了極大的方便。這是好的方面。不足之處在於：引書多轉引類書或其他書籍所收材料，就錯誤不少；其次便是說解功夫尚嫌少些，如「小說」（見「寅」四十六頁），一是指諸子百家之言，另一是說古代「小說」的內涵較大，凡筆記、雜纂都包括在內，現在是縮小了。這種情況，我們就要細加體味。但解釋而簡，給人的印象並不明確。遇上類似的地方，我們就要細細加以體味。

「辭海」用部首排列法。根據每個字的字形，先將單字的字義、讀音解釋，就是解釋複音詞組的意義和用法。分子、丑、寅、卯等十二集，二百一十四個部首，部首以筆畫多少爲序。前有「總目」及「檢字表」，可供查找之用。如前舉「辭」字，屬「辛部」，「辛」字七畫，在「酉集」第十四個部首（三三零八頁至三三一零頁）的「十二畫」內便找到。如因「辭」字部首在右，不够顯著，那在「檢字表」的「十九畫」內也可檢到頁數。這些都是比較容易的。值得注意的是：

（一）「辭海」是用文言文寫的，新詞也是如此，因此不能以爲凡是文言文的東西都是古義。可以了解的是，如有數義，所述一般都是由古到今的。

（二）區別是否古義須要看所引證的時代和作者，不清楚的，有些可在「辭海」中查考書名或作者名，如章炳麟的「新方言」用的文言文頗相當古奧，但他却是近代人。

（三）「辭海」就所引資料而作的「說解」不一定很精當，搜羅限度有時是不够明確的，如「小說」一詞即如此，所以使用時自己有時要作些概括的功夫；至於因時代和觀點的局限而不合時宜的，我們更要有批判的採納。

（四）「辭海」所用的注音方法，是用反切和直音，從正確和方便來說，都是不够理想的。此書末後附有一國音常用字讀音表，按集次和部首排分，可供翻查，如「万」字有異讀，該表便寫道：「万」：（一）ㄨㄢˋ、wan同萬（二）ㄇㄛˋ、mo、万俟，複姓。ㄇㄛˋ、mo q曾」。曾，就是第十頁的第六欄。有了這些注音作補充，要把讀音讀得準確，那便有「拐棍」可資扶助了。

柳宗元妙筆傳神

春耘

柳宗元寫景狀物，在練字遣詞上是很用功夫的。他能够用準確、鮮明而生動的語言，把自然景物在文章上再現出來，給人以一種實感：使你不但像看照片一樣，且對這個景物的形狀，而且像看了實物一樣，能够感覺到這個景物的神態，彷彿一伸手就可以觸摸到它似的，比之「詩中有畫」似乎又更進一步了。請看，他是這樣寫石潭中的游魚的：

「潭中魚可百許頭，皆若空游無所依。日光下澈，影佈石上，佁然不動，俶爾遠逝，往來翕忽，似與游者相樂。」——「至小丘西小石潭記」

這裏一共只用了四十個字，把魚兒寫得多麼活靈活現，眞可謂盡態極妍了。「皆若空游無所依」一句，寫的確是清澈的潭水中的游魚，決不是河中、湖中的游魚。唐人沈佺期有一句詩：「魚似鏡中懸」，所寫的也是同樣的景物，但用「懸」字，就顯得板滯一些，不如上述這段文字寫得那樣生動了。

把魚兒寫活，不足爲奇，柳宗元還能够把石頭寫活呢：

「其石之突怒偃蹇，負土而出，爭爲奇狀者，殆不可數。其嶔然相累而下者，若牛馬之飲於溪。其衝然角列而上者，若熊羆之登於山。」——「鈷鉧潭西小丘記」

石頭本來是死的，柳宗元比之於「牛馬飲溪」、「熊羆登山」它們就「活」起來了。從這裏，我們可以悟到描寫自然景物的一條經驗，那就是不僅要「肖其貌」，更重要的是要「傳其神」。不但鳥獸蟲魚有「神」，花卉樹木有「神」，就是山水土石，也無不有「神」。可見寫景狀物，縱然寫極工巧，刻劃入微，倘若面目俱在，而神氣索然，也是缺乏藝術感染力量的。因有靜中見動，使寫景狀物能生動傳神，這是柳宗元表現得最出色的地方。

外國人僞造的杜詩

孟子微

知識學術本來是沒有國界的，高級的專門的科學技術，研究證明，很快的就變成了世界的公共所有。中國有五千年的歷史文化，多少年來爲世界人士所欽讚，而專門研究中國文化歷史的學問，很早成了一種世界的學術了。中國的詩，那些有名的代表作，自詩經起，包括屈原的離騷、漢魏、晉、唐、宋、元、明、清，歷代大詩人的作品，而至近代，都有外國的漢學家做過概括的，有系統的介紹。其中特別是詩聖杜甫的作品，遠在乾隆年間，在北京，便有一位西洋傳教士錢德明若瑟（Joseph Marie Amiot），用法文寫過一篇「杜甫傳」，把杜甫的身世，寫得有聲有色，淋漓盡致，雖然有些杜撰的故事離史實很遠，但還可算是最早介紹杜甫於西洋的專文，以後一百數十年下來，西洋學者論到杜甫，一小部份直接地，一大部份間接地，差不多都襲用錢德明的敘述。例如英國的漢學泰斗，編著「漢英大字典」、「中國名人大辭典」、「中國文學史」等書的翟理斯（Allen Herbert Giles 1840—1934）；他在「中國文學史」一書中敘述杜甫，說明，實在鈔襲錢德明的。他所自加的部份，有時錯誤得更離奇。如他說杜甫讀杜詩，可以把發瘧子的病治好，那是宋人小說胡編之談。又如他說杜甫得官不久，因天寶十四年之亂，又丟了官；於是自寫兩句以寓寄託：「春潮帶雨晚來急，野渡無人舟自橫。」這是韋應物的詩，與杜甫何關？

以上的錯誤，正和中國人說外國一樣，也是值得原諒的。但其中有些西洋漢學家，或者因爲好奇過甚，或者由於過度崇拜，甚至其他的因素，竟也會在翻譯的杜甫的作品裏，作出僞的杜詩，因爲輾轉重譯的結果，流傳也不止一國，這倒是文學史上的一大奇事！

譯品中的杜詩僞作，當以一八六七年在巴黎出版，題名爲「白玉詩書」（Le Livre de Jade）的一本法文翻譯的中國詩選爲最早，譯者是法國一位有名的女詩人Judith Walter（筆名Judith Gautier）在她二十三歲的時候，用筆名發表的作品。這部書有十四首詩，皆題杜甫作。其中的兩首，是既賀作品的改頭，其中的兩首譯作，但是其餘十二首所代表的，僅是一位很有才華的法國女子富有創造力的想像吧了的！譬如其中「心中的大廈」一首，說詩人所住的房舍，遭火燒了。他逃上船，坐下，又吹簫，又唱歌。哪悲哀的歌聲，叫月亮也斷腸墮淚。後來他遇着一個顏如月的婦人，他便墜在她的心中，總之，僞替杜甫想一個家。可是我們找遍任何中文原版的杜甫詩集的一千四百多首杜詩，只知道杜甫曾經搬家多次；從未聽見他住的房子曾被火燒了；杜甫是值得疼惜的，但從未見他這樣的傻瓜地追求戀愛。所以這時的出於僞造，毫無疑問。

「白玉詩書」於一八六七年出版後，流傳甚廣，法文版曾經多次重印，而且有了德、意、葡萄牙及英文的譯本，由於此書的推行很成功，模仿的風氣當然發生。英、德、法都有效法，或轉譯自「白玉詩書」，有時候再加上些創作，均託名爲杜甫的作品。最妙的是有一位Franz Toussaint先生，他寫有La Flute de Jade一書，一九二〇年在巴黎出版，書裏他列出杜甫之作，其實是擬自Gautier的捏造，而稍加更易，但他却先捧出一位中國的烏有先生叫做Tsao Chang Lige的，說Tsao曾譯了好些中國古詩，並把原稿交託給他，以後不久便逝世了。他把這稿出版，是不忘死友，公諸同好云云。這書很快又被翻譯爲波蘭、俄國及西班牙等國文字，但是這種流傳，害人不淺了。

本來撰作僞書，中外古今，所在多有。清人[illegible]撰「[illegible]」曾說：「僞造古書，乃昔人之常事，所謂鄙儒人君子，平心考核，辨其眞僞。」這話確是不錯。有所周知，杜詩的版本很多，有所謂「杜律注一百家」，但是世界的學術界上竟有洋人僞撰的杜詩，這是我們所夢想不到的了。

「惶恐」可作慚愧解

阿梅

據「東坡雜錄」載：「（蘇）東坡元豐間繫獄，謫黃州。元祐初，起知登州；未幾，以禮部員外郎召。道中遇當時獄官，甚有愧色。」東坡就說一則故事跟他開玩笑：從前有一條蛇咬死了一個人，冥官，都因爲自己有「黃」可治病，將功贖罪免死。後來引了一個人來，也妄言有「黃」。一冥官詰之曰：「蛇黃、牛黃入藥，天下所知，汝爲人，何黃之有？」其人窘甚，曰：「某別無黃，但有些慚惶。」後來「慚惶」一詞即慚愧意。宋元人是頗習用的。「荊釵記」七出：淨白：「自家姓孫名汝權，牛羊無數，田園廣闊。……溫州城裏第一個財主，件件稱心，獨缺一個老婆，……」按劇情，孫汝權未得玉蓮，所以他感到慚愧。「老夫卓王孫的便是，不想女兒文君，私奔相如，車駕走了。早是老夫也有先見，不曾將他招來。今日做了中郎將，奉令激他開道到蜀道，夫婦榮歸故里。只是老夫惶恐！」說如今到家了，我便敢捨酒果杯盤，去慶賀去者。」文中的「惶恐」，也是慚愧、不好意思之意。

宋詞展覽

「去年元夜時」……

方歡今

去年元夜時，花市燈如晝。月上柳梢頭，人約黃昏後。今年元夜時，月與燈依舊。不見去年人，淚濕青衫袖。——朱淑貞「生查子」

這首詞的上下兩片，形成如此鮮明的兩種情況：上片是所謂的「歡愉之辭」，下片正是所謂的「窮苦之言」。但，無論上片或下片，它們都是既「好」且「工」的。自然，這裏面可能有這樣一個原因，就是：舒適，一目了然，特別是有着共同的生活遭遇的人，會於剪裁的作者「割愛」了。她留下來的只是：花市如晝，柳梢月上。正是在這樣時刻裏，在這樣美好的、溫馨的、幽情寂寂的「氛圍」下，他倆相見了！愛情的幸福，愛情的純眞，和愛情生活的大膽，一下全推到了讀者的眼前。這只是由於乾淨、俐落，或許用了什麼明快「手法」的緣故麼？不，也最基本的「根源」還是在於作者對生活的深切感受，在於作者那眞實的、熱情的、時刻都在爲愛情而「獻身」的心，和從這顆心靈深淵湧出來的眞摯感情！下片作者更沒有多寫，她只用了看來是簡單的、實際是深刻的「對比」：

從景物來說，是一樣的：「去年元夜時，花市燈如晝」、「今年元夜時，月與燈依舊」。從人物來說，却有了不同：「不見去年人」。這個「人」是誰呢？就是去年「人約黃昏後」的那個人呀！元宵花市，可寫的東西是太多了：一對情人相見時的咀嚼私語，不見時的內心煩惱，都是少得不可缺少的，但是這些是[illegible]「去年」「今年」這「不過眞」的，不規而然地引起「共鳴」來。不過眞正的（或者說「主要的」）原因不在這裏，却也是清楚的、一目了然的吧。

「去年」是「那樣」，現在「今年」是「這樣」，景物依舊，人事已非，此情此景，只有熱淚盈眶了。這是過去（去年）與「今年」此門中，人面不知何處去，桃花依舊笑春風」。不過比起舊來，我們覺得它的意境更深厚些，感情更眞摯些，特別是那種幽怨響響的感人力量，更是不可作同日語的了。

由詩句變來的俗語與諺語

譚達先

宋代有不少俗語是直引唐人詩句而成的，如「何人更向死前休」來自杜荀鶴詩；「相逢盡道休官好，林下何曾見一人」，來自靈澈詩；「但有路可上，更高人也行」來自詩；「一朝權在手，便把令來行」來自[illegible]詩；等等，都各自說明一些道理，相當巧妙，流傳至今，仍爲人們所傳誦。

在古代著名詩人的作品中，有些詩句被後人轉化爲民間的俗語與諺語。久而久之，有些人甚至以爲是俗語或諺語了。

杜甫「前出塞」：「挽弓當挽強，用箭當用長。射人先射馬，擒賊先擒王」，的最後兩句「射人先射馬，擒賊先擒王」，已變成諺語。明代戲曲家[illegible]「紅梅記」中，今天各地盛行的諺語「打賊先打頭，擒賊先擒王」、「射人先射馬，擒賊先擒王」，都是來自杜詩。[illegible]

果戈里喜聽批評

賈秉恆

有一次，果戈里把自己的作品贈給某個人，這個人一個朋友知道了，很奇怪，因爲這個人不喜歡果戈里的作品，擺得他沒有值一文錢的天才。果戈里聽了朋友的疑問微笑了，回答說：「正是因爲這樣，才贈給他的，他總是只是尋找錯誤的地方，進行嚴厲的批評，當然有些意見是偏見的，可是也有些意見，對我很有益處，而贈給那些存心讚我的人，却很少得到幫助。」

果戈里爲了得到一點正確的批評，他甚至可以原諒一大堆侮辱和嘲弄。

黃居石的控訴詩

新知

「萬家傾竭誰憐弱，彌陋高樓古佛缸，舍利塔藏金寶料，上方留施玉帛盈；三城熱血淪丹壁，十郡冤魂結毀殤。爲問台城飢餓者，誰將履到邏邪？」

這是詩人黃居石爲揭露清軍頭子尚可喜罪惡而寫的十八首詩中的一首。這首詩寫的是尚可喜在廣州近郊天井、關係建寺廟的罪行。詩人指出，這都是搜刮民脂民膏建成的，在寺院裏，[illegible]

黃居石是新會水南人，生於公元一六二八年（明天啓八年）。家世貧寒，一生過着流離遷徙、窮困潦倒的生活。他有滿腔熱血，筆下充滿對人民的同情，對侵略者和漢奸的憎恨。[illegible]他的詩除了[illegible]之外，可寫出人民的痛苦，寫出侵略者的殘暴和漢奸的罪惡行爲。他的詩像「哀西村」、「前後村行」、「牧馬行」、「哀西門」、「郊行」、「寄哀西村」等控訴清兵的暴行。[illegible]

寫了六十多首，而已流傳的一部分，有許多詩句也在宣刻時被竄改了。

胎兒被謀殺案續審

傷者陳述慘劇發生經過

她與被告之妻因小孩事失和　胎兒之母繼她之後亦告受傷

【本報訊】本年一月六日，李鄭屋徙置區L座四樓九十五號門外，發生一宗傷人案，有兩婦人被人毆傷，其中一名孕婦，因傷而致胎兒死亡。案發後，警方拘一嫌疑男子，控以謀殺及傷人罪，提控於北九龍法庭。此案經初級偵訊，昨日續由法官史連頓主持，續取證供，傷者賈湘供述當日事發時所見。證供未畢，今午續訊。

被告鄭學明，四十三歲，住李鄭屋徙置區L座九十×號四樓，汽車修理工人。被控罪名有三：㈠本年一月九日，在九龍地區內謀殺一名不知姓名之男嬰；㈡在李鄭屋徙置區L座四樓九十五號門外，非法及惡意傷害女子李仲卿身體；㈢在李鄭屋徙置區L座四樓，非法傷害賈湘身體。主控官[illegible]。呈堂證物，包括一把鐵，一條鐵枝及若干血衣等。

傷者賈湘供稱：她與丈夫同住李鄭屋徙置區L座九十五號四樓，長大女兒已廿一歲，另有十五歲女兒名[illegible]，未有上學。她與被告相識，被告住同樓十七號，中間相隔有九十六號。她與被告之妻爲鄰居，相識已七載。在去年與被告之妻因小孩事口角多次，彼此不和。[illegible]

詐稱可辦赴美簽證

兩騙徒各囚十八月

三被騙者共損失數萬元

【本報訊】一騙案由被告承認三項串謀詐騙罪，昨日由中央裁判署判處兩被告各入獄十八個月。[illegible]

橫頭磡馬會診所

定明午開幕啓用

【本報訊】港府新聞處消息：行政局議員[illegible]定明日（星期四）下午主持橫頭磡馬會診所開幕典禮。該診所位於橫頭磡新區北面，[illegible]

麗的呼聲設春茗

讌請中西報界

【本報訊】麗的呼聲前（十一）晚假座新都酒家，邀請本港中西報界人士，舉行新年春茗，賓主盡歡，至十時始散。（左圖爲賓主合攝）

日本文具展覽會

定明後兩天舉行

【本報訊】日本文具展覽會，定明、後兩天（十四、十五）在萬宜大廈二樓日本貿易振興會香港陳列所舉行。[illegible]

原被控與女童做愛

一教師獲銷案省釋

【本報訊】一名卅六歲的學校教師，涉嫌與一名十五歲女學生發生性行爲，[illegible]

新花衣料展覽會

明在大會堂舉行

由天羅行主辦

【本報訊】由一個本港洋行主辦的新花衣料展覽會，定本月十四、十五兩日，假座大會堂高座六樓舉行。[illegible]

清官斬孝女

短期內將映

[illegible]

棍徒索利是

反而破人財

【本報訊】一男子在新年向人索取利是，[illegible]

日編織女技師

應邀來港表演

[illegible]

獄中自殺身死

鐵匠涉嫌行劫

[illegible]

澳門首批賽狗

下月初可運到

開賽期將在六七月間

【本報訊】澳門消息：澳門賽狗公司負責人談，[illegible]

九龍電話用戶

改往灣仔交費

【本報訊】香港電話公司[illegible]

五間豬欄

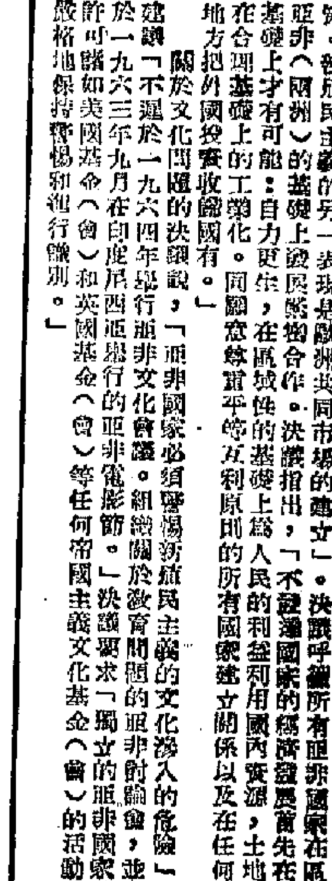
昨夕聯宴

【本報訊】本港[illegible]

港台攝影圖地

今講定影顯水

[illegible]



加拿大成美國的天下

自由黨欲挾外力競選

調研丹青各展所長

屋宇委會昨開年會透露
廉價屋租可能漲價
鷄籠環建龐大新村
分單房式三房式可供月入四百至千五家庭申請
廿三幢樓計劃於今年開闢地盤首批六六年入伙

【本報訊】香港屋宇建設委員會，昨天下午二時半假市政局會議室舉行周年會議，集中討論滯港的十年建屋計劃問題，出席會議者有該委員會主席景韓，屋宇建設處處長傅禮頓，工務司，徙置事務處長，醫務衞生總監及市政局議員等人。

景韓在致詞時透露，香港又一廉價屋邨將在鷄籠環興建，一九六六年落成，專供月入四百至九百元，及九百至一千五百元的家庭居住。景韓特別指出，屬於月入一千五百元以下，九百元以上的家庭，目前沒有機會住廉價屋，此舉乃是一種新的嘗試。此屋邨樓宇共有二十三座，六千一百五十四單位，及四間學校，可供四萬二千人居住。

屋宇建設處長傅禮頓在回答各議員動議時提到目前建築成本上升，暗示新落成的廉價屋不可能享受目前的租值。他說今年四月一日之前，住於該委會廉價屋者，將達七萬一千人。到明年底，再增至十三萬四千人。此外，將於一九七二年前增建十五萬三千人的住屋。

徙置事務處長致詞時，力主廉價屋應加租，以便自給自足，他引證私家屋宇租值昂貴，與廉價屋租金距離太遠，以支持其說。此議是否被接納，昨天沒有透露；但已足使目前居住廉價屋的人擔心。

委會主席景韓說
新村可供六千家庭居住
地址在瀑布及奇力灣間高地
建屋十年計劃尚難發表

屋宇建設委員會主席景韓在會議上說：「上次的大會曾對委員會宗旨作一般性討論之後，今次會議將集中討論委員會目前的動議，即滯港的十年建設計劃。根據屋宇建設委員會目前的計劃，到一九六四年底時，將可供給一三四，〇〇〇人的住屋。現在討論的計劃是屋宇建設委員會希望在一九七二年年底時再供給一五三，〇〇〇人的住屋。這將使二十五萬人以上有屋住，這將是一項不小的成就。

「上述的二十五萬人並不包括交由委員會出租及管理的港府廉價屋在內。這計劃已結出第一個果實，即每年平均供給二萬人的住屋。這平均數字能否維持到一九七二年，有待港府去決定。如果能維持的話，即是說到那時屋宇建設委員會將負責管理約五十萬人的住屋，這數字佔全港人口很可觀的百分比。

「無疑的，居民將會詢問為什麼屋宇建設委員會今日沒有把這計劃中的屋宇計劃發表。本人知道這件事是十分有興趣的，但由於其中有若干細節未臻完整，同時有若干資料在目前還未能夠公開。不過一俟這計劃被接納後即行發表。屋宇建設委員會現請求港府准許在香港仔與堅尼地城之間的鷄籠環（瀑布及奇力灣間之高地）興建一個龐大的新村。

「該計劃現呈交港府批准。預定興建廿三座樓宇，共有六，一五四居住單位，可容四萬二千餘人，包括商店及四間學校，居住單位的型式不同，包括單房式至三個房式的。單房式的和現已落成的大廈相似，專供給月入由四百至九百元的家庭，這是屋宇委會目前供應住屋的唯一對象。至於較大的居住單位是新設計的，專供給入息在九百元至一千五百元的家庭居住。決定將這一類的居住單位包括在這計劃中，是因爲屋宇委會鑑於目前這一種入息的家庭，居住環境甚差，而且無法付出較高的租金以租賃較佳的住屋。現希望開闢地盤工程將於本年開始，同時第一批居住單位將在一九六六年落成。」

管理房屋缺乏人員
擬訂訓練職員計劃

房屋建設處長傅禮頓致詞說：「今日的議論中，似乎大家都贊成有一項滯港的十年建屋計劃。至於計劃的內容或範圍，則贊成者較少。這個問題，今天是必需決定的。」他說：「我們既要提早五年來訂一項關於該期間應用的建屋地盤和資金的確定計劃，所以計劃的第二部分必須有彈性。」

他說：「港府現經實施，港府於關慮到屯住屋、徙置、社會和教育計劃等其他責任之外，將以其較大財政力量支持屋宇建設委員會的努力。」

他說：「此計劃是目前討論中的屋宇建設十年計劃的另外一項計劃，目的在今後五年內使月入四百元以下的人，共十二萬名獲得住所。每一個村在官塘、荃灣、南付，可住五、六〇〇人，其中已經落成，由委員會管理房屋已六個月。另有兩村，可住二八，〇〇〇人的，亦將於一九六四年中期完成由該會接收。

「這項計劃下的住所，其水準多少比較屋宇建設委員會所興建者爲低，惟府以甚廉之租值出租。有九萬六千多名戶主已登記爲申請人，同時，抽出五千戶家庭作擬先調查的首次抽籤已經進行，登記之踴躍以及大衆和報界對此計劃的注意，足見本港現時對廉租屋之需求是如何迫切。」

「屋宇建設委員會的樓宇，其租金頗高，但其所得的價值是無可比擬的，同時需求亦甚殷切。彩虹村第一期已有二萬七千人申請，亦可見入息四百元至九百元的一階層，其需求亦同樣迫切。」他說：「廉價屋計劃之重要，加上屋宇建設委員會之生產，現已使招請及訓練管理人員成爲一大難題，招聘本地管理人員甚困難，甚至仍不敷現時需要。年輕而有良好教育的熱心男女，能投身於房屋管理事業，前途無限，而現時準備創辦的訓練計劃，勢必成爲培養一批健全而有訓練的人員的基礎。」

他說：「至一九六二年底，委員會已將六萬多人安置於九千九百個居住單位，至一九六三年四月一日，此數字將加到七一，〇〇〇人及一一，七六〇居住單位，及至現時計劃到一九六四年底完成時，將有一三四，〇〇〇人以上將安置於二二，三七〇居住單位。

「此將成爲屋宇建設委員會成立十年及近億元開支的成績。這億元包括港府貸款[illegible]，其餘則爲自籌款項。[illegible]以至一九七三年時再供應二四，五〇〇至二五，三〇〇居住單位以安置一五〇，〇〇〇人。[illegible]其所需估計約爲此數的三分之一，可由本會以現行租金政策而自行籌措。但如果委員會要實現其主要的政策，即供入息四百元至九百元者的住屋，其租金平均不應超過一百元，而且對於部份人士，租金應比這數目少許多，經濟學原理及建築成本將決定各項計劃的成本及租值。

「但不要忘記本委員會過去三年的目標，一直是對較低的階層及每人每月十元之數供應適當的住所。這個目標是達到了，但建築成本上升，將不可能維持下去。在降低租金與盡量使更多人得享良好住所之間，必須保持平衡。同時，在一個階層中的人士亦不能負擔本會的租金，如果他們不應被忽視，他們的前途又是怎麼樣？」他說：「[illegible]十分可怕的。」

動議案就是「辦理一項滯港十年建屋計劃的原則」，[illegible]

工務司談難題
他說：如果有經費，今後每年可建屋容一百萬人。

【本報訊】港府工務司在屋宇委會年會上致詞時說：「早在去年年會時，本席曾估計至一九六四—六五年度時，港府及港府主辦之各項建屋計劃，將共容入十萬人。以四大房屋機構所提出之計劃爲根據，現時顯示至一九六四—六五年時，應可容一百萬人。如果有經費的話，這個數目是我們能力所能辦得到的。一百萬人之數，可分列如後：徙置七〇〇、〇〇〇人，房屋協會一三〇、〇〇〇人，屋宇建設委員會一七〇、〇〇〇人，港府廉租屋六〇、〇〇〇人。」

工務司提到廉價屋十年建屋計劃時說：「一年來，保留給委員會的土地面積已增加百分之五十。十年計劃內之地盤也已撥出或保留下來。」他提到清理及發展某些地盤時，其所遭遇的困難是發展食水、道路、溝渠及清除工作。他說：「地盤的難題終不致有礙於擬議的十年建屋計劃的實行。」

天氣　和緩東北風，陰霾有雲及寒冷，早上有陣陣毛毛雨，下午間中有陽光。

醫務官說居住擠迫
肺病人數佔百分之一

【本報訊】港府醫務衞生總監在屋宇委員會年會上致詞時，談到住屋與衞生的重大關係。他說，如今，不能否認人口擠迫問題仍是十分令人關切的事。他談到一九五七年香港大學舉辦的一項調查，發現在被調查的二六七，〇〇〇個家庭中，百分之七十九是與人同居的。九五，〇〇〇戶所住者爲房間，四三，〇〇〇戶住床位，八千戶住閣仔，四千戶住騎樓；又發現能夠有一個不與人共住的家庭，不夠百分之十。他說：一如今大部分人居住情況不佳的情形，與一九五七年抽查之日無疑是一樣的。如所週知，過度擠迫的不良影響，可從傳染病發生的統計數字反映出來；亦可從地方性疾病與死亡的統計數字以及本港人口有百分之二染有活性肺病這一事實反映出來。戚康占姆士曾謂：『單是活着，活動及呼吸，已是一種歡樂』，我們要享受他所描述的這種『完滿的生活』，還得等待一段很長的時間。」

波蘭交響樂團昨晚在大會堂首晚演奏　（本報攝）

徙置處長主張廉屋加租
因與不受管制的商業樓租相差太大
說將來徙置厦與廉價屋差不多
羅桂祥主張大嶼山建屋水翼船來往

徙置事務處長致詞說：「新型徙置大廈與將來由屋宇建設委員會管理的港府廉價屋，彼此設計基本相似，彼此的關係更趨密切。這兩類樓宇從遠處看是相同的，兩者也同是有升降機，且設備較以前所建的屋宇爲高；其唯一不同者，是批租所加的微少租金。」

他說：「目前這兩類型房屋遭遇的困難，不是建造費而是土地的缺乏。因此，我以爲假如住屋狀況不佳的話，屋宇建設委員會應該不怕把租金提高。[illegible]受管制的商業樓宇的租金，相差很大，屋宇建設委員會的租金，[illegible]」

屋宇委員會委員羅桂祥說：「屋宇委員會的資金有限，因此需盡力興建房屋的居住單位，又可容納更多的住客。到目前爲止，該會建築方面，着重房屋的舒適和美化方面，現建議的住屋入口密度爲一、五五一人，但大嶼山北角，其住屋入口密度爲一、七七七人。」[illegible]

立法局今開例會
公司則例將二三讀通過

【本報訊】港府立法局今日下午二時半舉行會議，將就「一九六三年公司（修正）法案」、「一九六三年[illegible]（修正）法案」及「一九六三年道路交通（修正）法案」進行二三讀。

李有璇說建屋太少
港府應該再撥款項
指出收支並非不敷應當回備來用

屋宇委員會委員李有璇在會上致詞說，十年建屋計劃是有缺點的：㊀因港府在一九六〇至一九六二年七月之間未撥予款項之結果，一九六五年時的房屋生產數目將會大減；㊁如果不早日再撥予款項，則一九六八年後的房屋生產數目，將回到降低。他說：「香港的收支並非不敷，我們應盡力設法把這些儲備金收回本港來，並利用它來解決我們本身的大問題。」

他說：「屋宇建設委員會應該研究將來可否在大嶼山或其附近的地區建屋。[illegible]」

張有興對美援起疑
建議港府向美攤錢
說新德里已有先例

【本報訊】市政局議員張有興在屋宇委會年會上致詞說：「本人建議本委員會一定要再努力向港府要求更多地盤和經費，以便在未來十年間平均每年至少能爲二五、〇〇〇人供應住所。」他說：「關於供應適宜地盤給本會這問題，本席不妨說出一件已非秘密的事情，那就是工務局曾經擬議本會，說地盤是難找的，而且需求甚殷。本席希望港府不致以此作爲藉口，將地價提高超過現時十元一方呎的價格。」他說：「港府可能不方便撥款大規模建屋，可以向美國申請補助金，以供這種用途。一九五六年，美國政府曾以這種名義在印度撥款，協助新德里市綜合區計劃，該項在新德里已有了它的先例。」

調查陳健健事件
港府宣佈設委員會
19起作不公開聆訊
調查兩項內容並委出法律顧問

【本報訊】港府新聞處消息：港府昨（星期二）日宣佈任一個調查委員會，該委員會係根據「委員權力條例」（第八十六章）及該委員會之職權而委任者。

該公告全文如下：港督會同行政局行使「委員權力條例」第二節所賦予之權力，已委任羅按察司百里渠爲委員，並依照該條例第五段所列明之職權，從事組織及主持一項調查，並將其結果向港督報告。

港督會同行政局並行使上述之權力，委任翟佐之爲該委員之秘書。

港督會同行政局並指令，該委員在主持該調查時，應有委員權力條例第三節所列明之所有權力、權利及特權，保障方便。

爲維持安寧起見，港督會同行政局指令，該條例第三節兩段賦予該委員之權力，應以下開方式進行之：

（甲）所有證人之證供將不公開聆訊。

（乙）除下開人士外，該委員將拒絕所有人士出席：㊀只爲作供而出庭之證人。㊁依照條例第六節，有權聘請代表任何人所延聘之大律師或律師，或可能獲得該委員認可之其他大律師或律師。㊂可能由該委員或要求之人出席錄證件之速記員，及可由該委員認可之其他警官或其他人士。

該項調查之職權如下：（甲）調查下開發表之文章或報道：一九六三年二月七日香港虎報在第一頁及第十一頁發表之「陳健健的遭遇」一文，及一九六三年二月七日星島日報發表之「陳健健漠所經歷之文章或報道」。（乙）調查於一九六三年一月九日被捕之陳健健所指稱之事件，謂該名陳健健曾遭受虐待。

撫慰官非任法律大律師或律師前往調查。該委員會之辦公室開設在高等法院，翟按察司百里渠於一九六三年二月十九日（星期二）開始正式聆訊。

該項調查有關之見聞，任何人士如其有與前欲在委員會作證者，可從速通知（須於一九六三年二月十六日（星期六）以前）該委員會秘書，信件應寄高等法院翟按察司百里渠辦公室轉交翟佐之，信面需寫明「調查委員會」字樣。

首晚演奏　掌聲四起
波蘭交響樂團大受讚賞
今明續演出訂票從速

【本報訊】來自蘇聯以南的波蘭國立交響樂團，昨晚以動人的音樂魅力，贏得了大會堂音樂廳裏聽衆的熱烈讚賞。

昨晚是著名的波蘭國立交響樂團在香港演奏的首晚。大會堂音樂廳擠滿了中外各界的音樂愛好者，人們的心情是興奮的，因爲他們通過欣賞第一流國際水平的交響樂演奏的機會並不多。

他在香港聽衆面前顯現了卓越的指揮才能。一百多人的大樂隊，在他的引領下，演奏得一致和諧，依從指揮而成一體；他的指揮藝術細膩，感情充沛，與庾絕佳，本地的音樂家們在小休和散場時，在交談中，都一致稱道這位波蘭的名音樂指揮家是指揮得極爲出色的。

大樂隊昨晚演奏了莫紐絲柯的前奏曲、舒伯特的「B小調交響樂」、史特勞斯的「唐璜」、李斯德的「序曲」，本地專家們認爲，他們在藝術上達到圓滿的境地，而尤有高度的熱烈，演奏於九時開始，他們被一再再三地謝求重演，掌聲雷動，觀衆情緒熱烈，散場時已是夜十一點。

今晚的節目有勞拉斯基的「小組曲」、大樂隊今明將繼續演奏。今晚於上午九時至下午五時，可到南華行五樓萬國影片公司、中環遮打道大廈、港九通利行前購票，下午六時起可到大會堂去買票。

刀光棍影哄動桂香街
警員道友梯間搏鬥
槍聲一響雙雙受傷
女街坊大嗚警笛　大隊警員趕到場

【本報訊】一名武裝警員，昨晚六時巡邏至西營盤桂香街，在十三號梯間發現一名疑是「道友」的男子。警員喝令「搜身」，該男子掙扎逃走；警員先抽出警棍，繼而拔出手槍。該男子亦手持剪刀頑抗。在糾纏中，警員手槍幾乎被搶，他乃鳴槍一響，兩人由三樓打上三樓，又由三樓滾落地下，結果兩人均受傷。受傷的警員名黃維，×號，排號三七六六，他被剪刀刺傷了頭部及下部。據說，昨晚六時，他巡邏至桂香街十三號，上址是一幢六層高的新樓，並有人在附近「道友窟」中的人，是以居民不勝其擾。該警員作是梯間的「道友」，因在梯間的情況，頗注意上址前搜捕，[illegible]

[illegible]

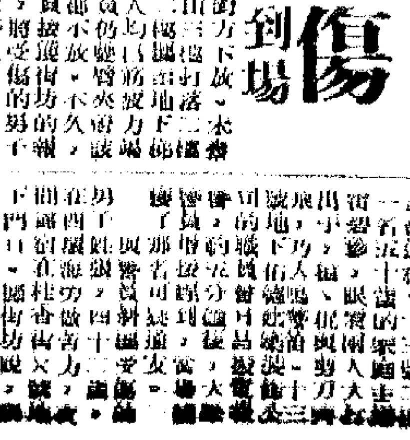
杯弓蛇影
道友跳海冷到熱骨

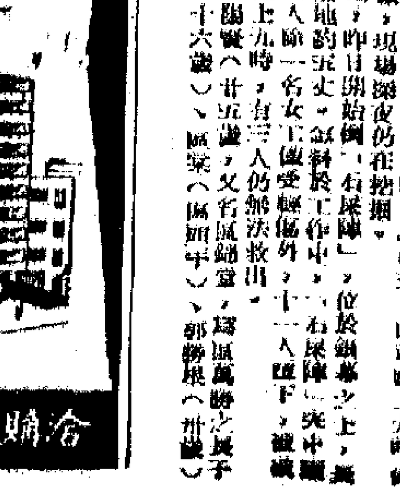
【本報訊】一名六十高齡的「道友」，昨晚行經西環海旁時，發覺身後有人跟蹤，疑爲警員，乃不顧一切，縱身投海，直冷到牙關打顫，被人救起，始知是一場誤會，投海男子被送往醫院，[illegible]

澳門塌石屎陣慘劇
多人被壓三人生死不明

【本報訊】澳門消息：昨日下午六時三十分，南灣一間新建樓宇工地發生「石屎陣」倒塌，十一名工人被壓，其中三人直至晚上九時尚未被掘出，料生還希望甚微，現場徹夜仍在挖掘。

這間新樓位於新填海街未建上蓋，昨日開始倒「石屎陣」，位於鐵枝之上，約十六丈高，橫五丈，有工人十一名在工作中。突然「石屎陣」連木板架倒塌，十一名工人壓下，被救出的工人已知受傷的有：黃權（四十六歲）、區榮（四十二歲）、郭勝根（廿二歲）、[illegible]





九龍城打鼓嶺道八十八至八十二號
實用唐樓
現已建至四樓
地區旺盛　二梯二伙　五房一廳　建築堅固　價格廉宜

跑馬地黃泥涌道二十九號（成和道口）
愉都大廈
上蓋已建至四樓
面對跑馬場　單色入鑲青　道水馬銻賽　觀賞樂駭融　面分有簷　戶分單位　地區高尚　交通方便

新春特價九折優待

洽購處：恒昌元行　永樂西街一三八號　電話：四四二六九六・四三二七〇〇

香港美專招生
[illegible]

新界發展計劃 應顧鄉民權益

鄉議局昨天討論土地政策問題 李書成認爲本此原則謀求解決

【本報訊】新界鄉議局昨舉行第九次執行委員會議，討論「關於反對香港政府現行新界土地政策各種問題應如何進行案」時，該局「反對土地政策小組」主委李書成提出報告。該報告分三個部分。

第一部分爲「新界土地爭論的問題」。內說：「新界的土地問題，早在戰前一九二三年開始引起爭論，經本局前紳慈諸理力爭，歷時四載，終於一九二六年獲得港府接納民意，便擱置下來。

「迄一九五五年，各區理民府規定農地轉換屋地，需要補繳地價等，重新引起鄉民反對。本局即提出交涉，經鄉議局紳奔走，力請改善，但所得到的[illegible]。但在十四屆末期，新界民政署覆函中，已明確表示「政府當願與局方對土地政策的任何方面，從事建設性的討論，並隨時準備詳細考慮所提出贊同改變該政策的任何合乎邏輯的論據。」

「現在推行新界的土地政策，缺乏目前尚缺少法例根據，亦無定律可尋，歸納則有下列各點：⊖農地換屋地，條件爲五呎換二呎，另補地價。這項補價額，各區理民府定率不同，而且可因人而施。

「⊖鄉村屋宇與建築面積不超過七百呎，高度不超過二十五呎以爲限，須先將擬建地點及圖則遞給政府，再由政府在原定農地上圍回一部份當爲屋地。但所圍回地與批期，只得三十餘年；

「⊜政府收用私有民地，以發展衛星城市或其他建設用，均由政府擬定補償或換地，如在安置區外收地，卻近並有不准換地，只給補償；

「⊝在新界地區如被列入發展範圍內，其附近的部份鄉村土地，有被凍結而不批准任何建設之用。」

第二部分爲「展望」。報告說：「擬如上述解決數十年來的懸案的問題，今後如何交涉，使這四十年來的土地問題，得以徹底解決，實爲當前一項急務。」

第三部分李書成最後說：「本人對這一問題的關鍵，認爲其是供考慮的基本因素，使當局發展新界不致障礙，但應顧及新界鄉民基本權益下，官民對這問題，實應共同研商之必要。」

接着，與會者紛紛發表意見，有人認爲關於建築鄉村屋宇限制每間七百呎之定例，應予撤銷。又有人謂此土地政策問題案，多年來由鄉議局方面交涉，尚無具體結果，今後應極力向港府提出交涉，以保障鄉民私有土地權益。最後決定今後推動步驟，除準備鄉議局每月常務議員例會時，對土地政策提出討論，廣集衆意外，並通過李秉經所提的三項辦法：「⊖本局土地小組委員應速與民政署長會面，談商一切。同時須經常與民政署長接觸，商談此事。⊖函各區鄉事會，如有土地置見及一般土地問題，隨時報告該局。⊜請民政署每月或每季將土地買賣批准情形及辦理之土地問題，函致該會。」

上水鄉會主席張人龍致詞（本報攝）

上水鄉會新所 昨舉行開幕禮

【本報訊】上水區鄉事委員會新會所昨下午三時舉行開幕典禮，在石湖墟行樂戲院舉行。儀式後，隨往新會所，由新界民政署長鳳淶樂主持啟鑰。另鄉村方面派麒麟二頭到賀。在行樂戲院之會場主席台上有鳳淶樂夫婦、大埔理民府官際端、[illegible]司鳳樂夫、張人龍、陳日新、何傳耀、吳松齡、邱德根、陳康、侯寶璋、[illegible]等。張人龍致詞後，隨由[illegible]戲樂[illegible]名媛姓女宣尚區歲獻花。鄉議局主席陳日新講話後，大埔理民府官[illegible]捐款與新會所，新界[illegible]會副主席[illegible]致謝詞。[illegible]麒麟、舞獅進入參觀，[illegible]動。

夜靜私語長生殿 青絲繡成精罕品

中國刺繡週末在大會堂展覽

【本報訊】中國刺繡精品二百餘幅，將於本週末開始在大會堂八樓展覽廳展出。

展出的二百多幅作品，包括蘇、湘、滬、粵四大繡各不相同的藝術風格，多是近數年罕見的精品。其中如根據明代名畫家唐寅原作刺繡而成的「秋風紈扇圖」、雙面如一的精品「天壇」、「雙面繡人像」「齊白石」、「梅蘭芳」、仿宋畫、博古屏、滕王閣等，繡人用色線及羊毛針在絹面上刺繡出人物活生生的精神面貌，以及逼真的景色，令中國這種優秀的傳統藝術，給予人們一種嶄新的面貌，是那樣美好與完整！一幅描寫唐明皇與楊貴妃於夜半無人私語時的「長生殿」，究是完全採用人的頭髮來代替繡線擬成，更屬罕見。

這個展覽會是由中藝公司及將文絲繡廠聯合舉辦，將於十六日下午與觀衆見面。

黃國英辭職 鄉局已接受

【本報訊】新界鄉議局執行委員，昨日上午十一時半，召開第九次會議。會議討論議案：⊖通過第二次議員大會，三月五日下午三時舉行。是日下午二時半先行召開執委會議。⊜議局議員、職員的身份證發給，接納職由民政署發給。⊜接受執行委員黃國英辭去本會各職。黃國英係補選問題，因黃國英係特別議員，從選執委者，故須待大埔理民府既推選，定出特別委員一名後，該局始補選接任黃國英財務主任之職。臨時動議：追認通過該局與新界教育界敬宴新界教育官錢白甫、周覺識、麥港劍。

對禁用魚炮炸魚 長洲鄉會盼放寬

新界民政署已有覆函

【本報訊】長洲漁民爲新界民政署禁制使用魚炮炸魚，前曾聯名去函長洲鄉事會，函請新界民政署予以寬限，改用其他方法捕魚，或協助其改業，並作技術指導，以維生活。在未予改善前，此限制暫予放寬。市場方面撥賣魚類對售價及採獲之漁獲，不屬新界民政署所管。據悉：新界民政署近已覆文給長洲鄉事會。文中說：「……根據保護漁業條例，凡在本港水域以外使用炸藥捕魚雖非受害，惟在本港水域以內持有或使用炸藥捕魚，則屬違法。政府正採取步驟，予以防止。合作事業漁業管理處願盡力指導，凡願捕棄炸藥，改用其他方法捕魚之伍何抓艇或其他漁民，並樂意指導其組設合作社。凡漁民合作社社員及社外人員具有妥善之保證人，並在漁市場有經銷紀錄者，均得申請貸款。」

[illegible]款：新界鄉議局昨舉行第九次執行委員會議時，也討論此問題。

教婦女健身 女青部開班

【本報訊】基督教女青年會康樂部，定十九日起開設婦女健身班，每天上午十時至十一時開放，歡迎各界人士參觀。

協辦換領身份證 北角坊會昨開檔

事報特寫 先填預約證

昨日上午，北角街坊福利會正式開檔，代街坊辦理更換新身份證。

此檔口設在面積超過兩間大型舖位，其一乃是馬寶道尾之北角坊會會址，其二則爲春秧街英皇道街口東行電車站之坊會國語館，二者雖屬毗鄰，實則不過相對一箭之遙，沿一小型籃球場而過，即抑腳行十步八步路便到矣。

在會址之大檔口又一實四，分別排列在此四個小檔口，分派或代街坊填寫更換新身份證預約證。此證屬半官式表格，爲該會首腦陳梁日前與人口登記局長協商而實印發者。表格詳列換證者之姓名、別字、出生日期、年齡、出生地點、住址、職業地址，另需蓋上坊會印鑑，以辨僞假。表格填寫妥當之後，即可憑證移至李爵道國語館內之檔口，繼續辦理攝影等手續。

工作人員手不停揮

國語館內之檔口亦一實開五，五個人口登記局人員，除一個專司攝影之外，其餘四個分別與換證街坊接觸，有問有答，邊問邊填寫正式之官方表格。此地此時也，氣氛與人事處之辦公室迥異，未見有人停筆喝茶，亦未聞打牙較之怪聲調。換證者若無人之怪狀，但雖是四管水筆齊揮，却仍然未能趕上攝影機快門之快，一小時內，只能爲三十六名換證者填寫必需登記事項，「一天之內按九一一、[illegible]」。

換領者已排到廿三日

幸而坊會諸公早有妙算一着，於昨晨九時正式分派（代填寫）第一張半官式表格時，隨手寫上編號「采巴邁」、「采巴吐」於表格之上，由第一號至第三十六號之行頭者，方可隨即移玉至對面檔口辦理未完手續；三十七名以下者，請一句後再來，或下午再來；二百五十一號以下者，唔使來矣，明日上午「再見」！

二一五，七小時工作制度，亦只能爲二百五十人辦理登記手續而已。

這邊廂按寫字樓時間辦公，那邊廂街坊仍接踵而來。預先印備的一千份半官式登記表格早已派發清光，來者仍自來，如何是好？鄉公商議一番，除掛電話至人口登記局要求補貨之外，臨時應用去年坊會經辦的兒童運動會入場券暫時瓜代，請街坊多跑一遭，明早再來憑券優先派發表格。可是街頭下午三時，街坊仍然跑來，至此，坊會諸公乃宣告「暫停營業」。半日之內，分別以台山話、潮州話、廈門話、國語、廣州話對答街坊詢問，解釋填寫[illegible]。

有三大方便

各事項問題之許公，沙啞其聲曰：「已預約者記至二十三日矣，明日請早喇！」

觀乎此檔口，昨開檔第一天，果然「生意興旺」，且頗能與鄉方便，雖凡已過期未更換新證者，有「A」字頭未到期者，都予方便。至於六至十七歲少年兒童，有香港出世紙者，由父母拈紙來，無此「香港出世紙」者，亦可隨同父母俱來，如是「郵輪」者，唔使查實咁交關，有關人員亦予其閱府登記。其三，昨日登記人士排隊輪候，不外一句鐘左右，比諸在人事登記處門外排隊，惟需好多時間者，無怪乎鋪日在此兩大檔口來回奔走之[illegible]，終日咪口常開，運子擦咁面對入口曰：「睇情形要直落辦完爲止，幾日實希望人口登記局加派人手，八塊手一齊當眞更快！」

觀之北角坊會之試辦成績，今日坊會亦思勤矣！已知港九各區坊會擬於明天十四日下午五時召開會議，[illegible]街坊之一，其擬倣照北角這個頭哥之試辦，使各區街坊家亦早日得方便耳。是耶？非耶？且聽下回分解。

戰興

北角坊會昨開始代街坊辦理換領身份證情況（本報記者黃浦攝）

今天備忘錄

東華西醫會（下午三時）西營盤第二街二十五號二樓西醫贈診所開幕。

維多利亞泳團（今日）在北角中國酒樓舉行周年聯歡大會。

墨鯉　中國刺繡展品之一　[illegible]長珍攝

當局推行禁毒運動 加緊與各社團合作

稱讚順聯公演禁毒粵劇「道友」

【本報訊】港府新聞處消息：華民政務司署現與各志願團體加緊聯絡，以推行對吸毒者之康復工作。

華民政務司麥道軻在他最近發表的工作報告中稱：華民政務司署與香港戒毒會維持密切的聯繫，並與港府各部門繼續協助，在石鼓洲設立一所康樂中心。該中心可容納毒犯二百四十人。

在華民政務司署與醫務衞生處協助下，已組織一個社團，供應休養設施予已戒除毒癖的人士。此一志願團體爲「培新聯誼會」，已於去年十二月舉行成立典禮。

去年末季，順聯聯誼會在大會堂演出粵劇籌款，劇名爲「道友」，曾由該會在電台播出，成績十分美滿。

鴉片、白麵、嗎啡，三毒殺人不見血；淫窩、賭檔、花國，一朝上癮誤終身。——灣仔坊會「提倡道德運動」標語

提倡道德運動大會 後天行空中開幕禮

爲期三個月，分掃毒反黃、社會衛生及社會道德三項運動。

【本報訊】由灣仔街坊會主辦，銅鑼灣、跑馬地、北角、筲箕灣四區協辦的「提倡道德運動大會」，定十五日下午一時開幕。[illegible]何鑑光、利樹源、謝雨川、鍾禹、李平富、容思（[illegible]新聞處）、關敬等。

[illegible]組織及各社團代表及大會委員莫儉溥、曾[illegible]、何德顺、盧耀才、孔[illegible]

[illegible]理事長李運灝在招待會上報告說：「近來社會風氣日下，不論港九任何角落，都是人慾橫流，作奸犯科之事，如毀入越貨、色情奸殺、販毒吸毒、老千騙局等層出不窮，一東方明珠一竟成罪惡之淵藪，言之令人痛心疾首！所以有心人士，無不急欲設法防微杜漸，以挽頹風。

「本會認爲事態嚴重，萬難袖手旁觀，必以挽救當前道德淪亡工作，實比救災與救貧運動更爲重要。所以聯合其他四個街坊福利會鋼鑼灣區、跑馬地區、北角區、筲箕灣區及協辦單位，[illegible]孔教學院、孔聖堂、孔教會及[illegible]等，聯絡有關團體及機關協助，計有警務處、監獄署、醫務衛生署、華民政務司署、教育[illegible]

灣仔坊會爲「提倡道德運動」招待記者　圖爲該會理事長何鑑光、利樹源，[illegible]與副華民政務司李子[illegible]，及協辦的各區街坊會首腦關明川、周超常、陳樹渠及梁作楨等合照。

影友攝影作聯展 昨在大會堂揭幕

【本報訊】影友攝影作品聯展，昨日起在香港大會堂八樓展出。影展開幕時，各界友好致賀的花籃擺滿展覽會場。香港攝影名家紛紛到場參觀，其中有香港攝影學會會長宦鏡泉等。參加這次聯合展出的作者有：熊文、蘇宗傑、陳永年、文揚、[illegible]、湯有光、雷洲、明周、梁[illegible]、鍾等[illegible]。影展自即日起至十六日止，每天上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士參觀。

三院餐舞會 加插四節目

鍾玉與何耀光各捐五千

五日舉辦婦女服務運動，將由英美灣參加[illegible]，介紹新型[illegible]方法，各界婦女參加，備有章程索閱。

【本報訊】東華三院週年餐舞會，十五日下午八時三十分在九龍半島酒店舉行。當年總理及夫人，積極推行籌備工作，各界人士熱烈響應，捐款購券，異常踴躍。大會餐舞券（[illegible]位用）亦甚暢銷。三院主席首總理鍾玉五千元、何耀光五千元、何[illegible]千元、[illegible]順伸堂一千五百元。大會全部收入將撥充新界[illegible]中學新校舍建築費。

這次三院主席總理，爲增加大會娛樂氣氛，特於是夕加插節目四項：一、古典音樂演奏；二、[illegible]由東華三院學生表演；三、[illegible]、由東華三院小學學生表演舞蹈；四、[illegible]

文娛會定十八日開幕現代舞蹈、攝影、[illegible]

[illegible]

從提倡道德運動談起

小語

灣仔街坊會聯合[illegible]四區發起「提倡道德運動」，時間三個月，每月一週，分掃毒反黃、社會衛生、社會道德三項運動。

[illegible]

微言

歐德禮榮譽大學貢獻

波蘭交響樂隊

今明兩晚九時正　地點：大會堂　節目不全同　昨在大會堂開門下午起即時票　全場爆滿

法國芭蕾舞團

星期一起三晚九時正　地點：大會堂　節目詳情請留意

定座處：[illegible]

今日廣播與電視

[illegible]

中文電台

[illegible]

英文電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

綠邨電台

[illegible]

歐日貨進口稍活

經銀行開出信用證復增

以訂五金洋紙膠粒較多

去年尾月港貨輸主要市場均增

【本報訊】據銀行消息：近兩週來，歐、日貨的進口押匯業務比較活躍，訂購的貨類均以五金、洋紙和工業原料較顯著。

據說，春節過後到現在，歐、日貨的進口押匯業務已由淡而轉活，經銀行開出的信用證恢復繁密。

經銀行開往歐洲的信用證，其中以訂購五金、紙張和膠粒等較多，包括英國貨、法國貨和瑞典貨等等，單額每宗約值三數萬元。另訂購棉織品類也有些，主要是局距頭之類。

經銀行開往日本的信用證，則以訂購紙張、膠粒、五金較多，另有一些洋雜貨。至於將來應節的貨品，據說要遲些時才開始。

【又訊】據港府報告，去年十二月香港對多數主要市場的輸出，均比前年同月增加。

去年十二月香港對西德的輸出總值，達到一千二百九十一萬元，比前年同月八百一十萬元增近百分之六十，成爲購貨增加最多的一個市場。這當與港棉紡品在未設立限額之前趁着增加運去有關。

去年十二月香港對美國的輸出總值，爲八千零五十三萬元，比前年同月增加三百九十萬元。對英國輸出總值爲四千六百六十萬元，比前年同月增加五百六十萬元。對澳洲輸出的增加比率較大，計由六百二十八萬元增至八百四十二萬元，即增百分之三十四。

對日本及印尼輸出仍續減少。去年十二月對日本的輸出總值，爲一千九百二十八萬元，比前年同月減少四十九萬元。對印尼輸出爲一千三百一十萬元，比前年同月減少三十五萬元。

食品雜貨成交大宗

粉絲米粉筍絲等市較好

莊商連日扯購

【本報訊】據士擔商消息，最近十天來，食品雜貨成出大宗。與去年同期相比，星莊隨貨平穩，金邊莊及其他莊商則購貨增加。

據悉，過去十天中，在市場商人扯購下，罐口粉絲成出一百四十包，其中二級貨每擔二百三十四元，三級貨每擔二百二十八元；桐口米粉沽出五十箱，每擔八十五元，爲沙勝莊商人所購；金邊客扯去平潮粉絲餅七十箱，甲級貨每擔九百五十元，乙級貨每擔八百二十元；在星莊扯購下，上海豬蹄後筋以每擔九百四十元成出十件，大頭牛蹄筋以每擔五百三十元沽出二十一件，福州紡級鳳尾筍以每擔三百三十二元售出十六件，雲南甲級筍絲以每擔一百四十元成交九十五件，天津一級紡魚以每擔一百四十一元成出二百五十箱，青島中蝦乾以每擔一百六十元成交五十箱，湖南二級金菜以每擔一百八十元售出五十箱；在日本莊扯購下，統級文筍絲以每公擔五千三百元沽出二十擔，統級文筍乾以每公擔四千五百五十元成交四十擔，廣西貨筍絲以每公擔二千六百元沽出六擔。

；上海椰角小片黑瓜子，以每擔六十五元成出二百三十包；五蝠牌金菜沽出十五件，每擔二百零四元；湖南蘿蔔絲成出一百六十八箱，每擔六十八元。

除了上述貨品之外，星莊在近日還購去甲不列級松香十公噸，每公噸一千一百五十元。此外，還些莊商昨天訂購轉手的大遠貨豆期貨約三十噸，本月內運來。

元，七碼頭交貨每擔三十九元。本地拆家，本週來亦吸入食品雜貨頗多。過去兩天內，在商人採購下，罐口三級粉絲成交二百包，每擔二百二十八元；天津蘑菇沽出五十包，每擔二百二十五元；上海安徽三寶沽出一百四十件，[illegible]二級每擔二百三十元；二級每擔二百零五元；四十六頭上海北菇，以每擔四百四十元沽出十箱；三十九頭上海南腿每擔六百八十元，成交八箱；大頭羊蹄筋以每擔五百八十元售出三十件；上海鷄肫乾每二十一百件，十四元，成出二萬個；福州上路紫菜每擔二百四十箱，特級每擔二百六十元，二級每擔二百一十元，一級每擔二百元。

美對日棉織品

提限制進口案

定二億五千萬平方碼

【時事社華盛頓十二日電】據接近美政府之專家人士稱，預定十二日向日本提出的美國限制棉織品進口標準案，總額約爲二億五千萬平方碼。該方面專家又說，日數字若干為擴大關鍵，即令談判的焦點，亦將於月底達成協議。

又限於加工製品調整標準案，美方預定與限制標準案同時提出。

又日本駐美公使西山十一日就日美棉織品談判對記者宣佈說，美方的限制標準方案將於今日提出。西山說，在十日的會談中，美方表示談判期間對於日本棉織品進口不作片面的限制，但希望遲的數量，不要超過美國所想像以上，美方代表並主張凡日方無統計者，概以美方之統計爲基礎。

西商會簽發產地證

尼日利亞現已接受

【本報訊】據洋行消息，西非尼日利亞現在接受香港西商會簽發的「產地證」，認爲有效證件之一。這意味着港貨諸口已略爲放寬。

去年十一月港商曾組團訪問過尼日利亞，該國當時對香港貨類等的產地證明[illegible]。據洋行人士說，過去一段時期才會有轉口的國際商人，但[illegible]在尼日利亞[illegible]。

時候，已有不少產品和成衣、鞋類、膠鞋等輸往尼日利亞，但數量仍少，但[illegible]。

尼日利亞亦是西非較大的[illegible]的國家，在去年七月間曾有大批港貨運去，近日來，可能因當地的存貨仍多，另一原因是近月來尼國對輸出的出口價已止跌回升，又據港府統計，去年全年港製品輸往尼日利亞約值五千三百萬元，比一九六一年的五百萬元略增百分之五點一。

東商來單宗數漸多

恢復購買布疋建築材料

新登場蒜頭亦開始扯購

【本報訊】東埔寨商人近日寄來新訂單宗數有增加，且採辦的貨物品種亦增，惟一般單頭細小，生意額擴增不大。

據東埔寨消息，最近幾天來東埔寨入口商寄來的新訂貨單宗數增多，所採訂的貨物除乾果雜貨、生果、罐頭之外，布疋、建築材料、化學工業原料、五金、紙張、文具等亦有新訂單寄到。內地出產的蒜頭有新貨登場，東商也開始向港扯採購，不過，目前東埔寨入口商寄來新的單一般價值細小，以價值一萬幾千元的小額訂單居多，所以生意額擴增不大。據悉易商分析，東埔寨本年上半年度國家所有外匯預算，今年發放較往年延遲，但一般東埔寨入口商預料，這種官價外匯的撥出，爲期不會太遠。

部分證期限將到

緬商訂貨稍增

多買乾果麵粉涼果等

【本報訊】緬甸有一部分入口證期限將屆，近日緬商來單訂貨稍有回增。

去年十二月香港對各地進、出口貨值統計（上）

（單位：千元）

地區	進口貨值	轉口輸出貨值	輸出貨值
英聯邦國家	二二、〇〇四	三、一四八	二、六九五
亞丁	—	七	一一九
澳洲	一、三九〇	三一八	五二三
婆羅乃	二	二五	一一
加拿大	六四〇	二〇六	六七八
中非聯邦	三一	—	六六
錫蘭	一七	三	五八
塞浦路斯	—	—	三九
斐支	—	六	七七
岡比亞	—	—	五
加納	—	一七	二二七
直布羅陀	—	一	二四
印度	一八八	三七	一三
牙買加	—	三四	七八
肯尼亞	一五〇	—	一九七
馬來亞	七四二	一、九五二	二、四九七
馬爾他	—	—	一四
毛里求斯	—	一三	一四
新西蘭	三六	三二	三八〇
尼日利亞	—	二三	四九二
北婆羅洲	三五八	一二一	五七三
巴基斯坦	四九三	五六	六八
沙撈越	二〇九	一〇五	八八
塞拉利窩內	—	—	三九
南非	六八四	八〇	四三四
坦葛尼喀	五三二	—	三二
千里達與托巴哥	二	六	九二
烏干達	一七五	—	二八
英國	六、三二一	一六二	四、四九六
桑給巴爾	二二	—	一一
未列名英屬大洋洲	—	二	二六
未列名英屬加勒比海	—	三	三七
未列名西印度	—	—	三三
巴布亞及新幾內亞	—	一六	一九二
未列名英聯邦地區	—	一	六
亞洲	二六、五七八	四、三一四	三、八四七
緬甸	二九二	七四	一二七
柬埔寨	三四二	三九三	九一
中國大陸	一二、九七八	二三五	八一
台灣	一、一六〇	四四六	九三
印尼	四四五	三七一	九三九
伊朗	九一	三	二二五
伊拉克	—	一一	五〇
以色列	五八五	五二	一一
日本	八、二三一	一、一二三	八〇四
約旦	—	四	二八
老撾	—	一五〇	三七
黎巴嫩	七	二三	三九
澳門	四五六	四七一	三五三
北朝鮮	三三	七	—
南朝鮮	一七〇	三二一	一
越南北部	九一	一〇六	九
越南南部	三二二	六一	一三
波斯灣諸國	一七一	三二	二〇三
菲律賓	八二	三二四	一七六
沙地阿拉伯、也門	—	三	一〇四
敘利亞	二二四	三	一二
泰國	一、八九七	二八八	六五五
未列名亞洲國家	—	二	三

股票價續下跌

廿一種股票中十七種跌價

拋售者仍多

【本報訊】股票市場成交價多半續跌，市場成交稍有回增。

昨日股票成交共十八萬五千多股，值二百一十七萬五千多元，較前日多。但多數股票市價均比前日繼續下跌，十七種跌價，股價已跌破三百三十元，九倉落到二十三元以下。只是昨日上午股價下跌，份跌四元，英泥跌一元，油蔴地跌三元，是較大的跌幅。在二十餘種有成交的股票中，有十七種跌了價，可見跌價的股票相當多。

據昨日上午股票交投比較多，所以可以看出，多數股票下跌的原因，主要是沽家多，而買家少。由於沽家越多，市價越低。

有關方面人士說，近日來有些銀行和一家銀號，先後拋出不少股票，故市場上一片淡氣。據行內人士說，天來銀業界人士先後拋售股票的原因，主要是有些人銀根比較緊，因此向外拋股票，套回現金應用。由於近日市面銀根已有不少的股票拋出，另外昨日下午傳說有些拋售，因此，今日市情可能稍爲轉定。

金鈔回升

【本報訊】昨日金反覆回升，美鈔亦步步上。

K金開市二五一．六二五，此爲全日最低價；由於買家有興，旋扳升，最高價達至二五二．二五，拖家獲利回吐，市又轉順，晚市

巴棉頻成盤

近一個多月成十萬包

廠家先後落單

【本報訊】據棉花商估計，自巴基斯坦新棉花上市以來，本地紗廠已先後訂入十六至十八萬包，這一紀錄，是近幾年來從未達到的。

棉花商說，巴基斯坦新棉本年度是從九月份開始的，但十月後香港才比較多，訂入量估計去年度時，訂入量不過六萬包左右，換言之，總數已多近一個多月來，棉紡廠商訂入量不下十萬包。訂巴棉商購的出現，是因它的訂價比其他國家貨的棉花價低，故能在本港棉花市場上，佔絕對優勢。

巴棉除了巴西棉花外，美國棉花商[illegible]，本年度[illegible]，在港[illegible]；巴西棉花的價格，比巴棉高[illegible]。

昨天巴基斯坦棉的新訂價又大跌；巴棉價格已經調高，洋行報價是每磅原價八百三、四十盧比的，昨天報價八百七十盧比；每磅C.I.F.香港包九百盧比左右的，昨天報九百二

十盧比。NT棉多數洋行均無貨報，LS棉也缺貨供應了。

據說，品質精良的東非AR棉，現訂價爲每磅比巴基斯坦棉價高出很多，照LS棉每包八百七十盧比伸算，每磅價合二十便士而已，換句話說，巴西棉價比巴基斯坦棉價高百分

南巴西棉價高

港商仍未訂購

【本報訊】據棉花商行消息，在南巴西棉上現有期貨訂盤，但棉紡廠商嫌價格過高，未有訂入。

據經營棉花的洋行人士表示，四、五月份付船的南巴西棉期貨報出的訂價，每磅初步報價以六級貨而言，每三便士，五級貨報二十四便士，香港貨價爲每磅C.I.F.香港價格爲二十四便士。

據了解，紐約棉花交易所十一日棉花現貨價每磅三十二點三五美仙，三月份期貨每磅三十二點三五美仙，五月份期貨每磅三十二點八五美仙。

歐洲市場回穩

銀價已稍回漲

【本報訊】據洋行消息，最近歐洲銀價已回漲，每公噸七十一鎊元，比前週增一美元。

昨天日本市場略鬆，日來本市棉花裝價比前二十九錢。其餘貨價無大變動，此間一般五金價亦無特殊變化。

近日建築五金貨價回增，外，因此，本地廠家除向本港西歐購買現貨外，還向歐洲廠家訂購期貨。但因東南亞廠商入近日來因歐洲廠家訂單增，外銷生意仍未能轉旺。

南非糖五百噸

多數入倉候市

【本報訊】昨天食米、食糖、水果交投均稍疏，但大盤價多穩定。

（一）過去的南非白砂糖，大部分貨物已入倉候市。

昨有一家批發商行訂購到五百噸，其中粗砂與幼砂各估一半。

昨日南非砂糖有小量在門市拆出，粗、幼砂均每擔五十五元，貨主宋官還價。一般港埠每噸均爲中上貨色，比印度貨略勝一籌，但未及梳花標和台灣特砂的糖。現在買家仍然坐看的價錢偏高。

昨日糖市較鬆，每噸五十一鎊，主要原因仍是由於上週漲價太速，現在倫敦市場價已暫時企穩於每噸五十一鎊，此間零售商鑒於手上存貨已足夠應市，不需再向批發商補貨。

昨日太古糖雖再次停盤，但對市上的糖價未有刺激，糖價依舊爽朗。

食米大盤價穩

星商買長粑梨

【本報訊】昨日食米大盤買賣轉疏，全盤成出僅六千餘包，成價無大上落。

因一般米商說，近來泰米和澳洲米則成過近四千包。昨日關稅已略淡，落手不多。其中內地米成過一千一百餘包，此間港口米商有上落。

據泰米入口商說，一週來由泰國方面運來的食米不多，市價大半暫穩。又昨日星商入口米，出口價是月份訂下的，

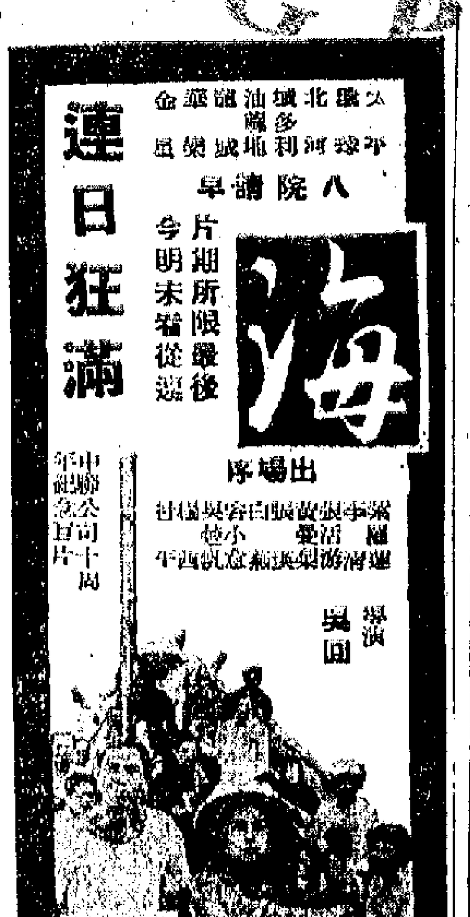
星馬果欄商人說，昨天新加坡一批鮮梨，計發出七百箱（重二十公斤），價格二十三元。佛山鮮梨每批去一百餘箱，每擔分成二十八元、三十二元及四十八元。

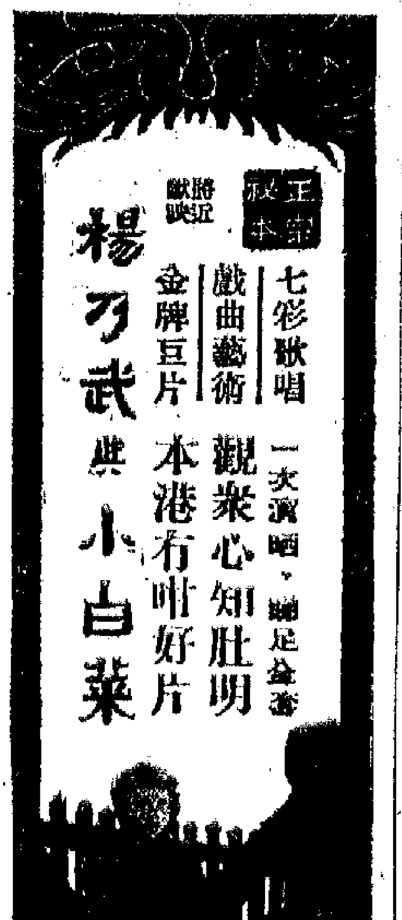
股市行情表

（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	310/308	−4.000	160
會德豐	11.6 11.5	−0.200	5,000
黃埔	39/38.75/38.5/38.75	−0.500	8,000
大酒店	33.7/34	−0.500	800
置地	67/66/66.5	−0.500	8,532
[illegible]能	1.75	−0.050	82,000
電車	38.5/38.25/38.75	−0.250	5,605
中巴	59	——	100
九巴	60.5/60/60.5	——	510
油蔴地	109/108	−3.000	400
九倉	23.9	−0.300	2,200
港燈	28.8/28.7/28.9	−0.100	4,500
電話	35.75/35.5/35.75	−0.500	4,450
煤氣	15.8	−0.100	100
太平	3.5/3.475/3.425/3.45	−0.100	20,000
怡和	11.4	——	500
英泥	71.5/71	−1.000	880
牛奶	33.75/33.5	−0.750	1,773
會德豐認股	4.2	−0.200	2,000
東亞	280	——	120
鋼業	3.05/3.025/3.05	——	9,890
水[illegible]	25.4	——	500
城市	9.6/9.5	−0.100	2,100
城市利權	3.65/3.6/3.55/3.65	——	25,100
港府債券	65	——	——

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差額。





本報澳門分銷處
黃金 京華 今天 林黛 陳厚 花團錦簇
百樂門 赤壁 七魂
新華．豪華 大華 樂聲 普慶 梁山伯與祝英台 皇后．皇都．麗聲 利舞台

日本海面有風雨 部分船隻要遲到
山君山春三春坎拿拉改入口期

【本報訊】日本方面有風雨，部分船隻要延期抵港。

萬國報運公司代理之日輪「山君丸」，原定今日（十三）由日本抵港，現改期於明晚始到埗，故由港開往美國東岸的時間，亦將由十四日早上延至十五日晚。因船期後應開裝妥的貨物不多，故該輪現在接得的訂位貨物不過六百噸。出口貨以纖維和塑膠花較爲大宗。

該公司代理的另一艘日輪「山春丸」，原定本月十四日由日本抵港，現亦改遲於十六日抵埗，十七日晚始開往三藩市、羅省、聖地牙哥。開公司方面現在接得訂位貨物約三百噸。

又，鐵行公司之「坎拿拉」輪，原定今日（十三）由日本抵港，現改遲於明早入口。因此，該輪開往孟買、喀拉蚩和波斯灣港口的時間，將由十五日改爲十六日。開公司方面已接到訂位貨物千餘噸，其中包括轉口貨四百噸。內有一百五十噸麵粉運往科威特，餘爲棉織品、人造絲織品和搪瓷器皿等。

【本報訊】天祥洋行代理的「三春丸」，原定今日（二月十三號）到港，後接得消息說要改至明天才抵埗。該輪從日本開出，先往基隆，而後來港。他此來載到的貨物不多，共四百餘噸，其中電器佔大部份。

上月進口貨運仍增
海洋船運出貨物減少

【本報訊】上月海洋船進口貨運增加，出口貨運則減少。計海洋船運抵的貨物比去年十二月增加四萬五千二百二十三噸，海洋船運出的貨物則減少九千二百五十三噸。

據港府海事處昨天公佈的數字，今年一月份進口的海洋船共四百九十三艘，運抵貨物五十五萬一千四百九十八噸。其中英船一百四十九艘，共運抵貨物一十九萬七千七百七十九噸，其他船三百四十四艘，共運抵貨物三十五萬三千七百一十九噸。去年十二月份，共有海洋船五百零九艘進口，共運抵貨物五十萬六千二百七十五噸。

其他船三百四十一艘，共運出貨物十萬四千二百五十六噸。去年十二月份，共有海洋船五百零五艘出口，共運出貨物一十六萬五千三百二十七噸。

此外，上月出口的內河船一百四十九艘，運出貨物一千六百三十一噸。去年十二月份，出口的內河船一百三十四艘，運出貨物一千五百五十九噸。

內河船去貨增 來貨保持水平

此外，上月進口的內河船一百四十九艘，共運來貨物一千一百四十七噸。去年十二月份，一百三十二艘內河船運進貨物一千一百六十九噸。

另一方面，今年一月份出口的海洋船共四百八十二艘，運出貨物共一十五萬六千零七十四噸。其中英船一百四十一艘，共運出貨物五萬一千八百一十八噸，

堅柏拿已到 今早在九龍倉開艙

【本報訊】鐵行公司代理之「堅柏拿」貨輪，於昨晚十時由喀喇蚩、孟買、檳城、新加坡抵港，今早在九龍倉開艙起貨。該輪這次載來貨物共八百噸，其中大部分是巴基斯坦棉花。該輪定今日下午轉開往日本。

飛機時刻

（下列時刻爲各航空公司原定班期，如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

非航：馬尼拉來，上午十一時卅分到；國泰：新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；東京、台北來，上午七時零五分到；仰光、曼谷、加爾各答來，下午八時四十五分到；泛美：東京來，晚上十時廿分到；曼谷來，下午三時廿五分到；中民航：曼谷來，中午十二時二十分到；台北來，上午十一時卅分到；法航：曼谷來，下午三時四十五分到；快達：悉尼、馬尼拉來，晚上六時卅五分到；英國海外：東京來，下午二時廿分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到；泰航：東京、台北來，下午一時零五分到；曼谷來，晚上八時五分到；馬來亞航空：新加坡來，上午十一時十五分到；德航：日本來，下午二時卅五分到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午一時開；國泰：往東京、台北，上午八時四十五分開；往馬尼拉，下午五時；往曼谷、新加坡，晚上七時四十五分開；馬來亞航空：往新加坡，中午十二時十分開；民航：往台北，下午一時卅分開；英國海外：往新加坡、倫敦，下午三時開；往加爾各答、倫敦，下午三時卅分開；往東京，下午五時開；法航：往東京，下午四時四十五分開；泛美：往東京、曼谷，下午六時開；往曼谷，晚上十一時開；十五分開；快達：往東京，上午七時廿分開；泰航：往曼谷，下午一時五十分開；往馬尼拉，晚上十時四十五分開；德航：下午三時卅分開。

里般城已到 鋼鐵和漆油

【本報訊】公司代理的「里般城」輪，已到港，停泊在A字四號泊位卸落貨物，準備今日中午又出口。該輪來自英國、新加坡，載到的貨物有四百多噸，其中主要是鋼鐵和漆油等。「里般城」定今日中午離港開往日本，但很少貨裝出。

漢陽代四川航台 今轉泊西環碼頭
共替代四川輪行走兩次

【本報訊】太古公司行走香港－澳洲航線的「四川」客貨輪，現已駛入太古船塢修理。該輪預定廿四日修理完畢出塢，廿五日中午復航往澳洲。

在「四川」輪修理期內，太古公司將派「漢陽」輪行走香港－澳洲航線。該輪已於十二日由曼谷抵港，起卸白米、藥米、柚木、豆類、豬、牛等數百噸後，將轉泊於西環碼頭落客落貨，十三日（星期三）中午開往澳洲。該輪下次定本月十八日由澳洲抵港，十九日再開往澳洲，即共替「四川」輪行走兩次。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時40分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時48分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有（E）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時25分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
	LANGKOEAS	歐洲	2月15	渣華
新吉	ZAANKERK	歐洲	2月15	渣華
夏利路	HERMOD	斗湖	2月15	多利順
德基	DUKAT	上海	2月15	華夏
協雄丸	KYOYU MARU	日本	2月15	東方
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	歐洲美國	2月15	和捷
和利亞	WARRIOR	美國	2月15	國來
邊高	BENGLOE	歐洲新加坡	2月15	邊行
名和丸	MEIWA MARU	日本	2月15	巴拉多
多倫逵	TURANDOT	馬尼拉	2月15	多利順
星上威利	KINGSVILLE	馬尼拉	2月15	多利順
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	2月15	國來
日高丸	NIKKOH MARU	日本	2月15	太平
山春丸	YAMAHARU MARU	日本	2月16	萬國
莎城	SHAVIT	西南非	2月16	新興行
大美杜	TREMEADOW	美國	2月16	海運
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	2月16	巴拉多
飛鷹	FLYING HAWK	美國馬尼拉	2月16	和捷
永榮丸	EIKEN MARU	日本	2月16	洛士利
比律既	BOLESLAW BIERUT	歐洲曼谷	2月16	通行
赤城丸	AKAGI MARU	日本	2月16	洛士利
新疆	SINKIANG	天津上海	2月17	太古
亞美泰	AMITA	金邊	2月17	錦和
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	2月17	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	2月17	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	2月17	鐵行
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國	2月17	捷成
興國丸	KOKOKU MARU	日本	2月18	太平
成正丸	SEISHO MARU	日本	2月18	東方
夏威夷	HAWAII	美國馬尼拉	2月18	渣甸
越南	VIETNAM	歐洲	2月18	法郵
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	2月18	國來
漢陽	HAN YANG	基隆	2月18	太古
大利年	TALLEYRAND	日本	2月18	多利順
和平	WORLD PINK	日本	2月19	新興行
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	2月19	東方
士打漆成	STRAAT CHATHAM	南非馬尼拉	2月19	渣華
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	2月19	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	2月19	錦行
重慶	CHUNGKING	曼谷	2月20	太古
日啓丸	NIKKEI MARU	日本	2月20	巴拉多
阿花倫	ASPHALION	歐洲	2月20	太古
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	2月20	鐵行
萬世丸	BANSEI MARU	日本	2月21	東方
佑寶	YEWBANK	東南非	2月21	邊行
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	2月21	渣甸
名諾	MINDORO	馬尼拉	2月21	太古
馬之安	MACHAON	英國新加坡	2月21	太古
芝罘	CHEFOO	神戶	2月21	太古
芬湖	FERNLAKE	美國	2月21	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	2月21	多利順
廣東	KWANGTUNG	澳洲馬尼拉	2月21	太古
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲	2月21	鐵行
沙獲士泰	SCHWABENSTEIN	日本	2月21	捷成
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	非洲	2月22	大阪
海明	HAI MENG	日本	2月22	多利順
萬臨舒頓	VAN LINSCHOUTEN	上海	2月22	渣華
	LILY NIELSEN	日本	2月23	新興行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲馬尼拉	2月23	捷成
多利多	TOREADOR	美國	2月24	多利順
成海丸	SEIKAI MARU	非洲	2月24	大阪
萬達	VARDA	新加坡	2月24	新興行
興立	HENRIK	斗湖	2月25	多利順
威華龍	WAIWERANG	曼谷	2月25	渣甸
祥興	SIAN YUNG	基隆	2月25	港郵
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	2月26	大工
仙輔總統	PRES. TAFT	美國	2月26	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣新加坡	2月26	國來
芝班那士	TJIPANAS	南美新加坡	2月26	渣華
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	2月26	渣甸
馬時雷	MERSEY LLOYD	歐洲	2月27	渣華
勝家	SONGKHLA	歐洲	2月27	寶隆
日本熊	JAPAN BEAR	美國	2月28	美輪
美華碧琪	MARTHA BAKKE	新加坡	2月28	鐵行
德班華	TCHIBANGA	日本	2月28	順昌
興名丸	KOMEI MARU	日本	2月28	大阪
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	2月28	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國馬尼拉	3月1	和捷
東美	EASTERN MAID	新加坡	3月1	渣甸
芝鉛碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	3月1	渣華
雲連娜尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	3月1	渣甸
奎松總統	PRES. QUEZON	美國	3月2	美邦
大奧美	DIOMED	歐洲新加坡	3月2	太古
溫拿利朗	WONORATO	美國	3月2	大工
德士頓	DRESDEN	歐洲馬尼拉	3月4	捷成
日祥丸	NICHIYO MARU	日本	3月9	巴拉多

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
麗嘉	LIKA	歐洲	2月15	瑞林
沙班	SABANG	歐洲	2月15	太平
新達	SUNDA	歐洲	2月16	鐵行
芙連西爾	FLINTSHIRE	歐洲	2月16	渣甸
邊利約	BENREOCH	歐洲	2月18	邊行
大利年	TALLEYRAND	歐洲	2月19	多利順
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	2月21	鐵行
邊那治	BENNACHIE	利物浦漢堡	2月22	邊行
沙獲士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月22	捷成
高查士	CALCHAS	歐洲	2月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	馬賽漢堡倫敦	2月23	天祥
邊高	BENGLOE	歐洲	2月23	邊行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華
京都	KYOTO	歐洲	2月27	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	2月28	太古
海德堡	HEIDELBERG	歐洲	3月1	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	3月3	法郵
雅打總統	PRES. ARTHUR	法國	3月3	總統
雲連泰	GLENROY	歐洲	3月4	渣甸
國泰	CATHAY	歐洲	3月5	鐵行
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	3月5	法郵
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
百偉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月8	捷成
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月8	渣華
大利士文	TALISMAN	歐洲	3月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	3月8	大阪
邊雲諾	BENVANNOCH	歐洲	3月11	邊行
奧加第	ORCADES	歐洲	3月11	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月12	天祥
[illegible]	BEIRA	卑路士拉塔奇祖安特衞普	3月12	寶隆
長崎	NAGASAKI	歐洲	3月15	太平
雲連飛路	GLENFALLOCH	歐洲	3月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	3月19	鐵行
多馬	TOMAR	歐洲	3月20	多利順
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	3月23	捷成
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	3月24	邊行
邊華羅	BENVALLA	歐洲	3月26	邊行
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月30	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
海上霸王	MARINE ACE	科倫坡	2月15	巴拉多
坎拿拉	CANARA	印巴	2月15	鐵行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月15	渣甸
麗嘉	LIKA	亞丁紅海港	2月15	瑞林
沙班	SABANG	亞丁紅海港	2月15	太平
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	2月15	國來
新達	SUNDA	亞丁紅海港	2月16	鐵行
芙連西爾	FLINTSHIRE	亞丁紅海港	2月16	渣甸
東雄	EASTERN ROOVER	印巴	2月16	渣甸
邊利約	BENREOCH	亞丁紅海港	2月18	邊行
大利年	TALLEYRAND	亞丁紅海港	2月19	多利順
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	亞丁紅海港	2月21	鐵行
邊那治	BENNACHIE	亞丁紅海港	2月22	邊行
沙獲士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁紅海港	2月22	捷成
高查士	CALCHAS	亞丁紅海港	2月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁紅海港	2月23	天祥
邊高	BENGLOE	亞丁紅海港	2月23	邊行
力打靈	NEDER RIJN	亞丁紅海港	2月24	渣華
京都	KYOTO	亞丁紅海港	2月27	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁紅海港	2月28	太古
海德堡	HEIDELBERG	亞丁紅海港	3月1	捷成
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	3月3	法郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海上霸王	MARINE ACE	新加坡檳城	2月15	巴拉多
曉生	HEW SANG	山打根	2月15	渣甸
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	新加坡	2月15	鐵行
東英	EASTERN SAGA	新加坡	2月15	渣甸
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷新加坡檳城	2月15	國來
麗嘉	LIKA	曼谷新加坡	2月15	瑞林
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月15	振盛行
德基	DUKAT	新加坡	2月16	華夏
東雄	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	2月16	渣甸
莎厦	SAHAR	新加坡	2月16	新興行
新達	SUNDA	新加坡檳城	2月16	鐵行
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	2月16	順昌
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	2月17	巴拉多
新疆	SINKIANG	新加坡	2月18	太古
和平	WORLD PINK	新加坡仰光	2月20	新興行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
聯生	HIN SANG	山打根	2月20	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳城	2月20	錦行
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡檳城	2月21	巴拉多
安達丸	ANDES MARU	新加坡	2月21	大阪
賀茂川丸	KAMOGAWA MARU	新加坡	2月22	東方

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
雲娜	GLENGYLE	華北	2月16	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	華北	3月20	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	2月15	捷成
百偉士泰	BAYERNSTEIN	日本	2月15	捷成
星洲怡美利	RUTHEVERETT	釜山日本	2月16	國來
莎城	SHAVIT	日本	2月17	新興行
夏利路	HERMOD	日本	2月17	多利順
安寶	AMPAL	日本	2月17	新興行
越南	VIETNAM	日本	2月19	法郵
漢陽	HAN YANG	基隆	2月19	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK	西南非	2月15	捷成
日高丸	NIKKOH MARU	西南非	2月16	太平
莎厦	SAHAR	西南非	2月16	新興行
安達丸	ANDES MARU	東南非	2月21	大阪
加茂川丸	KAMOGAMA MARU	西非	2月22	東方
士打萬嘉	STRAAT BANKA	南非	2月23	渣華
芝班那士	TJIPANAS	西非	2月27	渣華
京都	KYOTO	加那布蘭加	2月27	太平
萬臨舒頓	VAN LINSCHOTEN	西非	2月27	渣華
德班華	TCHIBANGA	西南非	3月1	順昌

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	2月15	萬國
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	2月16	和捷
多倫逵	TURANDOT	美國	2月16	多利順
星上威利	KINGSVILLE	美國	2月16	多利順
和利亞	WARRIOR	美國	2月16	國來
名和丸	MEI WA MARU	溫哥華西雅圖	2月16	巴拉多
大美杜	TREMEADOW	舊金山紐約波士頓	2月16	海運
赤城丸	AKIGI MARU	拉丁美洲	2月17	洛士利
山春丸	YAMAHARU MARU	美國	2月17	萬國
飛鷹	FLYING HAWK	美國	2月17	和捷
安寶	AMPAL	美國	2月17	新興行
夏威夷	HAWAII	美國	2月18	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月18	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	美國	2月18	美輪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	2月19	國來
名諾	MINDORO	美國	2月21	太古
安達丸	ANDES MARU	南美	2月21	大阪
式倫	SIGLAND	美國	2月21	[illegible]
華盛頓	WASHINGTON	美國	2月[illegible]	渣甸
利四海	NICETO DE LARRINAGA	美國	2月22	國來
[illegible]	TROUBADOUR	[illegible]	2月23	多利順
[illegible]	AMERICAN CHARGER	美國	2月23	美輪
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	2月26	大工
祥興	SIAN YUNC	美國	2月26	港郵
仙輔總統	PRES. TAFT	美國	2月27	總統
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	2月27	太平
香門	HERMUND	美國	2月28	太古
華利	HWALEE	美國	2月28	會德豐
美華碧琪	MARTHA BAKKE	美加	3月1	鐵行
飛剪	FLYING CLIPPER	舊金山紐約	3月2	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	南太平洋	2月15	太古
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	2月15	鐵行
哈爾	HAVORN	澳洲	2月15	太平洋
安順	ANSHUN	澳洲	2月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月18	渣華
芝罘	CHEFOO	南太平洋	2月23	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	2月26	渣甸
興名丸	KOMEI MARU	新西蘭	3月3	大阪
長沙	CHANGSHA	澳洲	3月3	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	3月8	鐵行
德羅士	DELOS	澳洲	3月10	天祥
萬龍	VAN LOON	新西蘭	3月14	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
多利斯	DOLIUS（上午七時）	歐洲	太古倉	太古
台運	TAI YUIN（上午八時）	基隆	B8	大信
先鋒	PIONEER MYTH（上午七時）	美國	A11	美輪
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11（晨早）	日本	B11	大阪
亞庇灣	JESSETON BAY（上午七時）	日本	油蔴地	聯華
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE（晨早）	美國	A1	鐵行
美金	MUI KIM（中午）	山打根	油蔴地	港婆
那智山丸	NACHISAN MARU（上午十時）	日本	B13	東方
哈爾	HAVORN（上午七時）	日本	A7	太平洋
永利	YON LEE（上午七時）	美國基隆	A14	會德豐
[illegible]	FORTUNE WIND（上午七時）	金邊	油蔴地	大洲
美西美	JACOB JEBSEN（上午六時）	曼谷	油蔴地	振盛行
海興	HAI HING（上午七時）	曼谷	B17	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
格蘭總統	PRES. GRANT（下午）	美國	A21	總統
士打[illegible]	STRAAT VAN DIEMEN（上午九時）	新加坡南美南非	A7	渣華
[illegible]	TEGELBERG（下午）	日本	A2	渣華
[illegible]	PANAMA（下午）	新加坡波斯灣	A10	國來
[illegible]	TONG HOO（下午）	新加坡檳城	A12	航興
[illegible]	BENHIANT（上午七時）	歐洲	九龍倉碼	邊行
保哥達	BOGOTA（中午）	曼谷歐洲	A6	寶隆
富士丸	FUJI MARU（下午）	西貢曼谷	B14	巴拉多
海多	HALLDOR（下午）	新加坡檳城	A15	多利順
珍施馬士基	JENS MAERSK（下午）	曼谷印巴	B18	捷成
美國美	PROMINENT（下午）	曼谷	B10	振盛行
萬臨舒頓	VAN LINSCHOUTEN（下午）	上海	太古碼	渣華
漢陽	HAN YANG（中午）	基隆	西環碼頭	太古
光榮丸	GLORIA MARU（下午）	日本美國	A8	巴拉多
堅柏拿	CHUPRA（下午）	日本	九龍倉碼	鐵行
玖瑪丸	CUBA MARU（上午八時）	中美南美	A17	太平
先鋒	PIONEER MYTH（下午）	美國	A11	美輪
邊利約	BENREOCH（上午十時）	基隆	九龍倉碼	邊行
哥倫布丸	COLOMBO MARU（上午七時）	曼谷	A16	東方
	GOLDEN ZETA（上午九時）	新加坡	B19	鐵行
歌陽	CRAWFORD（下午）	巴生港雅加達	B9	瑞興
里般城	CITY OF RIPON（中午）	日本	A4	鐵行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海上霸王	MARINE ACE	日本	B16	巴拉多
坎拿拉	CANARA	日本	A8	鐵行
芬灣	FERNBAY	洛杉磯舊金山	九龍倉碼	多利順
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印巴	B19	捷成
莎厦	SAHAR	日本	B	新興行
三春丸	MIHARU MARU	日本	B	天祥
新達	SUNDA	日本	A4	鐵行
麗嘉	LIKA	日本	B	瑞林
東雄	EASTERN ROVER	日本	A16	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	A15	渣甸
百偉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉碼	捷成
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	太古倉	太古
日本怡美利	DONEVERETT	日本	B	國來
沙班	SABANG	日本	A19	太平
依達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	A	華夏
慕湖	MUKHO	釜山日本	B	海來
亞利桑那	ARIZONA	美國	A11	渣甸
好高丹尼	HOEGH DENE	美國	A	渣華
列治門丸	RICHMOND MARU	日本	A13	大同
山君丸	YAM KIMI MARU	日本		萬國

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞利桑那	ARIZONA	洛杉磯舊金山	A11	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡加爾各答吉大港	B13	東方
海興	HAI HING	日本	B17	多利順
文尼斯迪士	MENESTHEUS	亞丁紅海港歐洲	A2	太古
三春丸	MIHARU MARU	新加坡檳城	B	天祥
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡檳城	油蔴地	聯昌
亞庇灣	JESSELTON BAY	亞庇斗湖	油蔴地	聯華
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根斗湖	油蔴地	聯華
美金	MUI KIM	山打根	油蔴地	港婆
興華	HERVAR	山打根	B15	多利順
芙連西爾	FLINTSHIRE	華北	B	渣甸
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	新加坡東非	B11	大阪

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸	下午六時
南朝鮮	上午十時
印度、巴基斯坦、中東、埃及、英國、歐洲	中午十二時
非洲、瑞士、意大利、亞丁	下午一時
菲律賓、西伊里安	下午二時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大	下午三時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午四時
南越、台灣、日本、沖繩	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
沙勝越、北婆羅洲	下午五時
澳門	下午一時

明日空郵（星期四）

中國大陸	下午六時
老撾、柬埔寨、泰國、馬來亞、北婆羅洲、巴基斯坦	上午九時
瑞典、南越、法國、伊朗、菲律賓	上午十一時
緬甸、中東、亞丁、非洲、馬耳他、英國、歐洲	中午十二時
夏威夷、美國、中南北美、日本	下午三時
澳洲、新西蘭、非支、東加	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
菲律賓、新畿內亞、所羅門群島、非支	下午二時
日本、美國、中南美	下午五時
澳門	下午一時

亞庇灣 S.S. JESSELTON BAY
預定二月十三日由日本抵港 二月十四日開行
直航亞庇、納閩、斗湖

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
預定二月十三日收貨 十四日開行
直航山打根、斗湖
代理：聯華船務公司啓
電話：四四二八七八，四四二七四九號

港婆船務有限公司 HONG KONG BORNEO SHIPPING CO., LTD.
美金 M.S. "MUI KIM" 快輪新型 直駛山打根
準本月十四日開行 即日收貨 貨客均宜
港婆船務有限公司啓

「德基」S.S. "DUKAT"
由上海來。定於二月十五日抵港。二月十六日開往星加坡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
華打街十四號九樓・電話：三〇三三一

RICKMERS-LINE HAMBURG.
「依達」M.S. "ETHA RICKMERS"
由漢堡、安特衞普、鹿特丹港、科倫坡、曼谷來。定於二月十四日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
華打街十四號九樓・電話：三〇三三一

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

足總會長函詢秦寧 要求取得秘密資料
包括用銀牌邀角的地點人物

圈中獵奇

西德足總所寄來的球員職業化資料，足總認為大有參考價值，部份經已譯出來，決策委員在十四日的會議席上，準備提出研究，以仿效西德的半職業化方法，在香港推行，避免香港再受外界指摘為「暗底下交易」的現象。會長雅勤葛並通過聯絡小組主委與香港足球圈內情況，要求盡量提供有關資料，作為改進足總，將進一步取得有關香港「牛奶啡」資料，切實保持有組的備忘錄。

足總在近數月以來，曾經多次受到外界的指實，認為足總任由「牛奶啡式」制度的出現，然而不當。足總對此類事件不加以重視，雖然極力反辯，但近對於各報界所發表有關這類的文章，均以行政的有關機構或局會，務求澄清事實，足總此種做法，完全是為着避免受到外間指實，沒有證據反辯之故。假如足總受到任何機構或甚至國際足聯機構攻擊，協會或機構便可將有關的函件作為有力的答覆。

有關足總之搜出這項資料的原因，一是因為本港足運經常受到攻擊，希望可以免去組織的改變；足總所寄來的西德上周的資料，經已全部譯出來，其中有不少資料可以供給足總參考，認為其中的職業足球聯賽錦標賽，牽涉到職業化的生活保障。西德半職業球員參加半職業錦標賽，並非職業球員一節，特別是西德球員參加半職業之用。原來，西德球員參加的「半職業腳」，只不過參加時較前通知，成為「職業腳」、「半職業腳」所受到的生活保障，說明現已開始「半職業化」。

足總中人，現在考慮採用西德半職業化的辦法，授權香港球員專費，此措施將在下次決策委員會上提出討論，看看是否可行。

前足總聯絡小組主委，自從公開指實香港足球圈之後，身為聯絡小組主委的雅勤葛，去函查詢其事，與秦寧直接通訊，邀請秦寧再度來函，談及他所知的情形，同時詢問雅勤葛與會長是否有誠意知道一切有關香港足球情況。同時中港球員接受「銀彈」邀角的時間、地點及人物等，如果秦寧氏的將資料寄來，會長雅勤葛將列入改組的參考資料看待，此事發展如何，尚待下回分解。（公孫泰）

元朗有隱憂
李德煒喉炎入院休養 盧松江受傷加料治療

元朗足球隊定於今天夕練之後，拉隊到新界鹿布酒店集宿，元朗主將李德煒因喉頭發炎，決於今天迎新界博愛醫院休養，以便趕及迎戰光華。

元朗隊於對抗光華，為該隊爭標的生死戰，元朗對此戰特別重視，昨天晨操，今午夕練之後，全軍開赴鹿苑酒店集宿，與精銳，以便打場光華。

元朗隊抵集志之後，不但失掉一分，而且盧松江受傷不輕，必須加料治療，雖然球則左手受傷，規定沒有大礙。李德煒因喉頭發炎，為了徹底治療，決定今天進入新界博愛醫院休養，以便到時可以登場，以免影響戰鬥力。（長孫安）

何祥友近門挑射，角度很好，但被甘乃波飛身托成角球，這為「何波」撲球時的美姿。（本報攝）

甲組足球聯賽積分表（截至二月十二日止）

名稱	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	一五	一〇	四	一	四〇	一五	二四
元朗	一五	一〇	三	二	二八	一八	二三
愉園	一五	一〇	二	三	三六	二一	二二
傑志	一五	八	六	一	三〇	二二	二二
南華	一五	九	三	三	三四	一二	二一
東華	一四	七	六	一	三三	一四	二〇
[illegible]	一四	三	五	六	三三	二八	一一
警察	一五	四	〇	一一	三八	四五	八
九巴	一四	三	二	九	二二	二四	八
東方	一五	三	二	一〇	二一	四五	八
東昇	一二	一	三	八	一一	三〇	五
星島	一四	〇	二	一二	一三	四五	二

調查球員違例事件 足總綜合報告結果
包括派利是和光華雪藏球員

足總聯絡小組定於今天下午五時半在該會會議室內舉行記者招待會，該小組除報告今天所討論的事項中心之外，主委雅勤葛，在會議舉行之前，將本屆足總所搜集得有關甲組球員的資料，綜合報告出來，並聽取各界對此類資料的意見。

近數月來，因各報章上經常發表一些「銀彈邀角」，或是大派「利是」、「鼓勵」球員等類新聞，這類新聞如屬事實，是違反業餘條例。此外，另有一類，如最近發現光華某球員因犯有「雪藏波」嫌疑，被班主「雪藏」，並不准前往遠征，後來此球員與班主通電話後，立刻獲准遠征，足總看到此類新聞後，立刻致函光華查究一切。據光華的函覆中，均是否認有此情況存在，譬如「雪藏」一事，是因他們近況奇劣之故，「解凍」球員及解凍遠征事件，該屬會函覆解釋，「雪藏」云云，不過是為了「解凍」批准放行遠征，因他們已恢復水平，足總決定將此項報告，報道出來。

至於球證執法事項，該小組也會提議惹太港執法球證對足總影響甚大，選擇上經常有所指責，如過有涉及球證問題，將由裁判小組主委夏仙解答一切，提高本港球證執法水平之辦法。該小組希望各界能夠提供一個妥善的辦法。（全真子）

甲組聯賽強弱懸殊 南華四球輕取東方

昨天，港會場有一場甲組聯賽上演，南華以四比零輕取東方，頭場預備組南華大勝東方十一比一。這場觀眾剛剛六千人，收入是一千二百二十元四角。

南華因為劉建中足部再傷，復由鮑景賢代替把關，蘇文晉的師範畢業考試已結束，昨役依然把守中堅，郭錦洪任右中衛，樹遷中場鐵勢，梁金鋼則踢左後衛，頭志剛休息，羅炳森特補，這一位新秀黝踢越好，甚有前途。其他人選沒有變動，與戰愉園相同。東方則因方志才能起及到場，鄺漢雄因工作未成、王沛榮代替，實力稍弱了。而本身實力是比不上對手，不過還算落力週旋，失敗是非戰之罪。

球賽開始，二分鐘，羅桂生為鬥寅成射門出場治理。一分鐘後，扭傷足部，要由曾華與馮俊德雙雙隨鋒，互相撞倒，傷頭而出。三人都經過三分鐘後才再上陣。十分鐘，何祥友在中場一腳傳中，黃志強急步向前用右腳抽射，甘乃波欲救無從。十一分鐘，馮俊德近門，實在很狂，但中柱彈出不入，力度很至為可惜。十四分鐘，梁榮細在禁區外用手拉黃卓樹，被罰自由球，黃志強立即勁射，門將及時撲出，得保不失。十九分鐘後，何祥友與黃志強再次合作，「肥油」在中場一腳吊中，「牛屎」衝前接應，甘乃波棄門出搶，「牛屎」及時挑球入空門，二比零。廿六分鐘，東方反攻，王沛榮近射，但有歐陽棠球甩手，...

週五迎戰傑志 東華傷兵纍纍
陳洪波監期滿已可上陣

東華與傑志，昨天兩隊都在跑馬地球場練波。在聯賽首循環時，東華在佔有較多的優勢下，到最後完場時，被傑志以一比一追和，不但由周五挑燈夜戰，且因聯賽的形勢很緊，雙方均有意在此戰中一分，雙方均擬盡遣精銳全力取勝。

昨天東華操練時，上周沒有上陣的黎瑞與及吳偉文均已恢復試腳，球員的腳上功夫不很平均，與實力差不多的勁旅碰頭，有頗多的損益，但是近來各球員操練時雖很認真，在比賽時，有些人卻顯得鬥志不強，或者為「惜身」，玩不出水準；對於與傑志對壘，他認為除了要各球員保持相當水準以外，在前鋒線上，還要看場係留...

...循環時已有進步，東華勝機濃厚，否則傑志比首輪贏波便不輕易了。

陸德興足傷還沒有全部復原，不過星期五是可以的，揚偉後，勝敗只能在上陣；與劉文開傷左膝，在對東昇一役已是沒有登場了，至今仍是麻痛無力，恐能否上陣尚未可知，陳振鍊在黃東升一役時存腳，治療經多日治療，已勤於醫治，乃時不大好動。「紅鐵」治，和黃志雄傷勢復原，振強得到與關惠勒實傷後，與智賢尚研究過五之陣容，但暫時未能決定。

在聯賽首循環對東華，彼選時的陣容為洪，今天被陳洪波監期滿，「新馬仔」以與志近來表現不俗，初時仍準備調洪休息，但因高志剛斷骨，陳洪波昨日已恢復練波，決定重選東華甲上陣。（孟之）

光華今起集宿
到石澳爬山代替操練
張子慧傷愈週日可登場

光華足球隊為了迎戰元朗，決定今天晨操之後，於下午五時前開到石澳酒店集宿，由於該隊租借不到赤柱球場，決定於明天起一連兩天到石澳爬山運動，練足氣力。

光華大戰元朗之前，昨天午後在港市政局場，進行大規模夕練，會主席任國棟與教練主任劉鐵郵，光華勝利。

光華「執輸」關漢勳，於已隊球入氣力猜差，決定昨晚夕練後，於下午五時最後操之後，五時駐車前往石澳酒店集宿，因借不到赤柱球場練波，是為「光華」主腦的決定，波時顯得怕怕。

張子慧傷愈，其餘各將均能參與集訓之外，傷子慧雖因傷尚未復原，現已康復，眼子慧經過兩週的休養，對此戰而且患得患失，狀態平平。為已隊球員狀態平平，其次則在石澳沙灘練腳，練一週的天運，明天早上在該會球場集合。今天下午五時在該會會所出發，乘車前赴石澳。由「班主」關漢勳親自領隊。

今天下午後開赴石澳的光華球員名單是：足球隊職員、球員鮑景賢、楊漢勳、謝國雄、李國銘、梁惠中、黃紹棉、梁偉雄、劉國雄、林錦棠、梁桂、張子文、張子侈、張子慧、湯坤勝、吳添旺、吳添來、劉鑑全則於星期五晚來歸隊。

比零。七分鐘，東方得手，後衛劉燦森攻進一球，又被甘乃波將球拍出，四十分鐘，黃卓樹有機會在禁區遠射，卻被郭錦洪撲出，但腳不正，球落在門前，何祥友射入，二比零，蘇有發出刁球，黃志強在門前混戰中，把球踢入門去，黃卓樹射入一球，甘乃波救出，十八分鐘後，南華又由黃卓樹攻入第四球，郭錦洪補射，但被譚，以四比零勝東方。此後相持至完場，甘乃波托出，只負角球。（戊申）

南華：鮑景賢、郭錦洪、劉建中、梁金鋼、蘇文晉、羅炳森、黃志強、何祥友、黃卓樹、馮俊德、黃志強

東方：甘乃波、李瑞明、曾華、梁榮細、王沛榮、陳乃桐、黃世、吳沛樂、歐陽棠、劉偉成

中級乒乓團體賽 十六起最後爭霸

朱有關杯全港公開中級乒乓球團體賽，八強爭霸戰，只餘七場，各隊躍起已踏入最後階段，由於實力平均，各隊互有勝負，維持最勝者。現以東魚商、康樂及商餘紅三隊成績最佳，只各負一場，將來冠軍誰屬不出此三隊之外，最後賽程如下：

二月十六晚七時，商餘紅對慕蓮紅。十七日下午五時商餘綠對公民，七時商餘紅對康樂。二月廿三晚七時公民對力行A。廿四日上午十一時康樂對東魚商。下午一時商餘綠對力行A。七時商餘紅對東魚商。

東方攻守散漫 統帥深感熬骨
看來本週無把握勝東昇

東方有一職員，昨天在港會場觀戰，因鑒於東方全隊攻守無一是處，被南華輕易地取得四比〇勝利，他說就心灰起來，恐怕本周日對東昇一仗，也會受牽，假若東昇打場面失掉兩分，便受到「一跌」威脅了。

這位職員在觀戰後對筆者表示：東方戰至目前，以出三分，而東昇只踢了十二場，共失廿二分，表面看來，得分與東昇比較，東方多出三分，假如到本周日東昇只踢了十二場共失十九分，到他日又贏了最後，東方如果打輸，則其他球隊便有轉機了，反過來，如在本周日吃了敗仗，則以後各場比賽都是實力較強的對手，所以這位職員就是再贏五一七分，也不是比東昇更大嗎？東方的「一跌」危機豈不是比東昇更大嗎？

所以，這位職員認為東方要爭取勝利，他們必須在賽前做工夫，以獎勵辦法先給球員們打氣，其次對於排陣特別照顧多些比超齡球員，如上陣只踢老經驗，但對於新人東昇則與體力上較強的球員來應付東昇，才可以制勝，否則就有可慮。

仙又指出：東方自改為「兄弟班」制，會方每月只撥出一五〇元作為獎賞，給全隊球員們包支食，這筆費用也在其中，因初數輸空，復驗對帝星島一戰而獲得本月廿四日對光華，這點對其士氣鼓舞不小，希望今入準決賽時，必須在本周日對東昇之戰，有良好的出現，然後可以引起球迷們的興趣，移其觀線一窺廿四日的準決賽，相信一個「好收」也不容易了。（司徒匯）

足聯今開會 談勝利盾賽

足聯本月份執委會，定於今日下午六時召開，討論會員入會問題，假會所舉行，討論與會有關問題。

據悉，足聯在今天的月會上，對於與軍部聯合舉辦的勝利盾球賽，將會加以研究，因為此項賽事本年是在上次月會時，曾提議由陳耀川與鄭榮全等人實與陸軍的代表雅勤葛洽商，此事今天將可能有結果了。（叶庭福）

足總執委會流會

足總本來是原定於昨天下午六時召開執委會議，結果因人數不足，宣佈流會，事後，引起「洋委員」雅勒葛的不滿，認為足總執委會的流會是沒有理由的，會開對足總此現象大爲不滿。（獻陽泉）

愉園春節聯歡 粵行 春節 聯歡

愉園體育會定於今日下午七時假大華飯店舉行，除該會職員、會員及球員外，並將邀請與會的人士及新聞界參加。在今晚舉行的聯歡大會上，將有名伶到場演唱名曲及電影明星抽獎助興，同時將放映該會輝煌事蹟的足球大戰及該會活動的照片等。

現在，山於聯賽前列幾隊的積分，仍然拉得很緊，愉園的職、球員，也準備趁在此機會商談今後盡力爭取較佳的成績。（夏侯鳳）

幼童頭獎步頭壯 東岸蘭花姿態好

昨晨試跑，十分熱鬧，今天當然冷落了。第一場，托厩三駒俱出現沙圈，陳杰試「博愛」六化郎，一分卅秒二，末段廿九秒，與「赤麗」同到。「金馬體」六化郎，一分廿七秒三，末段廿九秒，先「飛快」一分一秒四。「紺審」柯富強試牛哩，一分〇一秒四，末段廿九秒四。「頭獎」翟手試半哩，五十九秒四，末段廿九秒四，狀態好，可以奪標。

「皇旗運」梅濃澄試半哩，一分〇一秒二，末段卅秒一，「高利」「麗公欄」郭子猷，「兩隻」，同試六化郎，一分卅秒二，末段廿八秒四，同到。

「美睿門」林國樑試半哩，五十九秒，末段廿八秒，狀態好，但從未有好表現，龍駒過後，冷敵可也。

「維多利亞城」林國樑試六化郎，一分卅一秒二，末段廿九秒三，今天不妨再作牛冷門博。

「甘露」劉陳浩錦試半哩，五十九秒一，末段廿九秒二，路程太短，機會不常。「東晴」郭子猷試半哩，五十六秒四，末段廿八秒一，漸見進步，可以留意。「鼓外帶」李佰吳試半哩，一分〇二秒，末段廿六秒一，仍有老藏，但只能冷敵。

「蘭花」由翟士試六化郎，一分廿七秒，末段廿七秒三，姿態甚好，今天因馬牆超速不騎，頗輕視。「幼童」謝林士試六化郎，一分廿八秒二，末段廿七秒三，狀態好，今天將必然奪標。「海德錦」鍾倫試六化郎，一分廿八秒三，末段廿八秒，是牛冷門佳選。「紺榮登」袖濃澄試六化郎，一分廿九秒，末段廿八秒，姿態頗佳，位置頗穩。「一路我來」林國樑試半哩，五十五秒，末段廿七秒，有冷門資格。「錦書寶」衛林士試六化郎，一分卅一秒，末段廿八秒，狀態好，可以一鬥。「閃勝」林國樑試太化郎，一分卅一秒，末段廿七秒三，狀態好，仍屬求勝機會較高的。「海軍勳章」翟克文試六化郎，一分卅一秒，末段廿八秒二，留意。

「麗照」林國樑試六化郎，一分卅六秒，末段廿七秒三，有牛冷機會。「幸運號碼」翟克文試六化郎，一分廿八秒，末段廿六秒三，已在佳態，可以一試。「昭景」畢浩濤試一哩，二分〇秒三，末段廿九秒，是二班賽的「擺合」量。

第八次賽馬首天綜合評
爽利不宜熱捧 布迪盧手法劣 金剛走勢好轉 小玩意甚悅目

黃鷹騎師

第六班也分三組出賽；兩組均六化郎四十碼，第一組，四萬多眾的大熱門「龍驟」由陳杰放到上山便完了，結果連位置都搶不到，一唐，十分使人失望！又兩陣後，「寶雷」在上山「鳳漢馬」，隨勝此賽，「麗女」第三，「安寶」第四，時速一分十八秒四。「鳳漢馬」十元的派彩，「觀女」始終不足，奈何！「安定」有可觀之機，爬上郭子猷而有此現象，估不到有近三日的手法這劣！「爽利」近期不宜熱捧。

第二組，也有一四四萬多眾的大熱門埼合，那是陳毓麟的「鴻運」，這匹馬顯得更不服氣，上次逕跑得好好的，今回卻演不成事。一匹當跑的馬，反覆至此，有甚麼好說呢！「頂快」帶了頭，但直路上，「夏文妮」展開瘋狂的衝刺，以五馬位距離擊倒「小玩意」，「頂快」。「小玩意」、「頂快」，「金剛」、「唐璜」、「益友」放羽之後，「小玩意」、「頂快」輸了一馬頭得第三，「金剛」第四，時速一分十八秒二。獨贏派廿八元五角。「夏文妮」證明是超級材，赢得十分清脆，「小玩意」在柯富選手上，跑來十分悅目，下次必能更熟。「再得」不肯入閘，林毓麟的馬，佩是「得入驚」，「金剛」已好轉。

榮華鋼床 方便工友 分期付款 手續簡便 新款美觀 經濟耐用 淨仔巴士街二路 電話：三二四七〇六號

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

買唱機搵我 名廠唱機 38元起 通港九全港 式多價格歡迎 廉價比較 參觀 大道中137號 廣安大廈 唱機行

英國巨打山牆紙 美觀大方 黏貼簡易 總經銷：東方工業公司 電話：32671

文明弟：你的婚事同來解決。亞兆 喜箋

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行可排十六個字） 電話 766980

雲南特產 參茸田七大補丸 雲南白藥 熟田七粉 電話 37290

天新電版 電話：444658

蔡氏中醫診所（增設）專門外科夜診 耳鼻 喉科 頸癧 痔瘡

胃靈丹 潘柏 頑疾驗方

禿髮脫頭髮 擦 種髮院

黃國榮 跌打損傷 科

風濕精乃風濕藥之王 用者稱頌

蔡啓超

遠東健康院 皮膚 風濕 咳嗽 腸胃

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

影談

一個女人的一生

——談「玫瑰舞后」（Gypsy）

姚沫

「玫瑰舞后」是根據十年前美國脫衣舞后吉卜賽·玫瑰李的自傳改編的。但是影片主要描寫的只是這位脫衣舞后的母親的一生——「舊門」媽媽。妮妲莉活扮演的脫衣舞后吉卜賽·玫瑰李，在影片放映了四分之三以後才出場，實在沒有什麼戲可演。她所演出的幾場「相當保留」的脫衣舞，亦未見有過人之處。

扮演母親的蘿莎琳·羅素，演得十分賣力，可以說，整部影片全是她一個人的戲。她爲了使兩個小女兒成爲紅伶，不惜穿州過府，替女兒安排演出歌舞節目。她常常弄到囊空如洗，但毫不灰心，總是再接再厲，盡力爲女兒爭取上演的機會。她是一個個性相當倔强的女人，獨斷獨行，不肯聽取別人的意見，也不理會別人的感情。當她的十三歲小女兒和人私奔時，她只難過了一陣，接着又振作精神，決心把另一個女兒栽培成材。後來，經她培養的這個女兒，成了美國著名的脫衣舞后。

故事本身有曲有淚，本來十分動人，可惜編導處理不好，安排了過多從形式到內容都相類似的歌舞節目（特別是兩個小女兒的歌舞節目），沒有剪裁地來盡情渲染描繪，致使影片顯得相當沉悶。

性格明星「大鼻子」加路·馬丹扮演蘿莎琳·羅素的愛人，他追隨左右，協助她替女兒安排上演的機會。他曾向她求婚，但是遭受拒絕。馬丹，只是她熱中於捧女兒成名，羅素並不是不愛加路·馬丹，無心談論婚嫁而已。這條副線，如果處理恰當，對這位「過氣」歌舞演員的內心苦悶和感情衝突作些適當的描寫，應當能增添影片的感人程度。可惜導演在這方面又錯過機會。

電影宣傳方面，知道不能以「老旦」羅莎琳·羅素作號召，因此以青春艷星妮妲莉活演脫衣舞后作宣傳，這也是自知之明。

波蘭交響樂團 今明兩晚的演奏會

丁羊

波蘭交響樂團今晚九時正，在大會堂舉行第二個演奏會，可惜沒有電台轉播。安排一個規模宏大的交響樂團演奏會不是一件簡單的事，無奈大會堂的座位有限，近日遇到一些「撲飛」不到的朋友，眞是替他們的失望難過。

波蘭交響樂團今晚由約瑟·卡特列夫維支擔任指揮，節目偏重於交響樂，有波蘭十九世紀的作曲家的小組曲，莫札特的降E大調第卅九首交響樂，色彩·法朗克的交響變奏曲和柴可夫斯基的第五交響樂。

交響樂是表現能力最強的音樂曲，從莫札特和柴可夫斯基這兩首作品中，我們不難看出演奏者和指揮的才華。降E大調交響樂是莫札特這類作品最偉大的三首之一，都是完成於他一生中最困苦的一年，他屢次向朋友告貸，出讓版權，才能支持寫作，但也不能把自己從窮境裏解放出來。應他這樣地寫作，但也不能把自己從窮境裏解放出來。柴可夫斯基的第五交響樂更加深刻了。他完成第四交響樂約一年後，才寫出這首深與煩惱的第五交響樂。雖然它沒有明確的標題，但是震撼人心的音樂，不難體會出這苦悶掙扎和理想與信心的主題。柴可夫斯基寫作第五交響樂的時候，正處在俄國沙皇強暴專制的時代，最黑暗、最苦悶的時代。憂鬱和絕望是一般知識分子的通病。思想鬥爭深深地苦悶着柴可夫斯基，他嘗試從積極的工作尋求出路，埋頭於演奏、創作和教學，但都不能使他的憂鬱不安的情緒和掙扎尋找出來。第一樂章是苦悶得到解脫，意識到國外失去，但又使他對祖國更加思念。這個問題，我們可以從第五交響樂裏的夢想，特別是開始時的苦惱，使人心神嚮往；第二樂章甜蜜的法國號吹奏出來的主題，使人心神嚮往；圓舞曲的變奏管，閃出一線希望。第三樂章圓舞曲很美，但變幻不定。在最後第四樂章裏，出現了民間節日歡樂鑼鼓的氣氛，這是對歡樂勝利的信心，也可以說是柴可夫斯基的美與思想，歡樂的美，終於戰勝了憂鬱的苦悶。

明晚九時正，香港英文電台轉播波蘭交響樂團第三個音樂會，指揮是由楊·克倫慈擔任，因爲節目預告有蕭邦的鋼琴協奏曲，本港彈鋼琴的人數很多，因此門票更加緊張了。但有廣播收聽，還算是聊勝於無的美事了。

如果節目沒有臨時更換的話，應該有西曼諾夫斯基的「夜曲和蝴蝶」，底利烏斯的「步向天堂花園」，蕭邦的第二首鋼琴協奏曲和勃拉姆斯的第一交響樂。

西曼諾夫斯基是波蘭近代比較著名的作曲家，他一生也經歷過曲折的道路，晚年回到波蘭，在華沙音樂院擔任教育工作，在作品方面也逐漸趨向民族風格的道路。

「步向天堂花園」是英國近代作曲家底利烏斯的歌劇「鄉村的羅密歐與朱麗葉」裏的一首間奏曲。情節很簡單：鄉村青年沙力愛上父親仇人的女兒溫愠，他們的愛情是不會得到諒解的，所以迫得悄悄出走。這首間奏曲是表現他們出走到第一個的地點，所謂天堂花園實則是一個市集的名稱。音樂有如夢一般柔和飄忽的情調，再逐漸消失。故事的結局很悲慘，沙力和溫愠兩人在小船上，讓水注入，雙雙沉入河底自殺。不過這是後話，沒有表現在這首間奏曲裏的。

波蘭不僅以蕭邦比賽會選拔出來的天才鋼琴家們而驕傲，也是使世界樂壇驕傲的光榮。今晚巴巴拉·瀉斯科夫斯卡演奏蕭邦的F小調第二鋼琴協奏曲，蕭邦這首作品是題贈給波蘭的，是很惹人注目的。

娛樂

雀斑皇后有新戲 神秘女郎重拍攝

▲「雀斑皇后」桃麗絲·黛決定重拍「神秘女郎」（Lady in the Dark）。該片原是百老匯舞台劇，派拉蒙電影公司曾於一九四四年拍成電影，由珍姐·露潔士擔任主角。最近桃麗絲·黛將該片的版權買了過來，目前已準備開拍。至於演員人選則還沒有決定。

▲意大利影壇男星馬斯齊·馬斯特洛尼對人表示，他目前正在學習英語，俾學成之後到荷里活拍片。馬斯齊曾和蘇菲亞·羅蘭在「海洋之心」（Hearts of the Sea）一片拍攝時見過面。「那是一九六零年的事了，」他說，「那時羅蘭的名氣還不大，但兩年之後她卻不可同日而語了，而今天她在國際上的聲譽更是比我來得高。她得到這樣的成就並不是偶然的，因爲她工作得很認眞。與其說她是個血肉之軀，不如說她是個戲劇家的化身更貼切。」（鷺）

王葆眞越來越美了

娛樂手記

周詩祿否認患癌症

韋姚

影友們都說周詩祿是邵氏公司的老臣子。這裏說的「邵氏」，包括邵邨人、邵維鏵的「邵氏父子公司」，及邵仁枚、邵逸夫後來的「邵氏兄弟公司」。可是現在，周詩祿薄老臣子而不爲，跳出了邵氏影城，重組其「龍鳳」公司，大拍粵片了。

與此同時，一向惹多是非謠言的電影圈，忽然傳說周詩祿染了不治之症——癌病，還有四五個月壽命，只好離開電影工作崗位，過着所謂的日子。

我就不相信這個謠傳，如果周詩祿患了癌病，只有四五個月生命，還敢那麼大的勁搞龍鳳公司幹什麼？同時還說他要在今年內拍六部粵語片，而且「女人世界」一片先開。我於是趁「女」片開鏡之便到片場，問個究竟。

第一眼看到的周詩祿是面色紅潤，態度「生猛」，了無病容。但我劈頭第一句問他的，正是病的問題。

「我根本不知道有這一回事！」周詩祿笑着說：「人家說我癌病，我本人反而不知，你說笑話不？」

「我弟弟阿濟（按：是攝影師周詩濟）也爲這事問過我，弄得我莫名其妙！你看我現在有沒有病態？我不特沒有病，而且比前『生猛』啦！」

「好好的，人家爲什麼傳你患病？」

「天曉得！傳我癌病的消息已有一個月之久，我『好少理』。我現在拍『女人世界』，接着要拍『枕邊驚魂』，忙得要死是可能的，卻不可能因癌病而死。」他自己也失笑了。

周詩祿承認以前有過病，「很久前，我的病是肺脹大，現在已經醫好了十之八九，偶然有一點點小毛病而已，但醫生說沒有大礙的。」周詩祿慨嘆地說下去：「電影圈一向多流言，無風三尺浪，以訛傳訛，就像『度』一個電影故事似的。」

周郎傳說，邊指揮工作人員準備開鏡，他表現了充沛的精力，入「老當益壯」之類。

他特別向我解釋，最近他的精神比前較好，全因聽信醫生勸告，作事不太衝動，事事處之泰然，與也心安理得。「以前我拍戲，緊張而急躁，損人也不利己，大抵你也看見過我在拍片時候罵人了，這樣火氣太盛，影響自己身體，也損害了朋友間的感情。現在我全改了，工作依時順利完成，作事不必緊張，工作的時候當然好，拍不完改天再拍算了，何用生氣頓腳？你不信，問問其他的人，看我是不是脾氣改好了？」說到這裏，周郎傳爽朗地笑了。

這一部「女人世界」的演員名單是：張清、夏萍、呂奇、梁醒波、方靜、楊茜、沙蘭……；「枕邊驚魂」是白燕、張英才、文覺非、張瑛、方靜……此時，演員，周詩祿栽培他們成材的，他們都來幫忙了。前些時傳說周詩祿要改拍國語片，但這兩部新片名單都沒有國語片人的名字，問之周詩祿，但笑不答。

南紅讓愛 江雪脫難 謝賢情專終償所願

——光藝完成新片「情之所鍾」

方君

繼「清明時節」之後，最近又告光藝完成了一部新片「情之所鍾」。「情之所鍾」中有兩個女子和一個男子。男子是謝賢。他們是同學，又是戀人和夫婦。兩個女子是江雪和南紅。其所以這樣說，是因爲他們共同在一間學校裏讀書，因而形成了三角戀愛的關係。後來謝賢和南紅成爲愛人，而江雪卻暗戀着謝賢，這種關係越發展越複雜，終於使南紅忍痛讓愛，最後江雪死了，讓江雪和謝賢結婚，可是，謝賢和南紅仍未忘懷。

是什麼原因使南紅讓愛給江雪的呢？又是什麼原因使江雪終於和謝賢結婚的呢？這裏面就大有文章在。

原來當他們正在讀書的時候，有一次學校舉行越山運動，南紅不慎從山上跌下來，因爲失血過多，需要輸血，而同學中只有江雪一人的血型和她的相同，故此由江雪輸血給她。這是說，江雪是她的救命恩人。知恩報德，是中國的古訓，到了後來，江雪被她的後母逼給一位行將入木的老頭子做妾，南紅知道了，就毅然決然讓了謝賢，使江雪得脫於難。可是，她這樣做，卻苦了自己，使自己陷於痛苦中。

安東尼·昆在「雙重殺拳師的晚歌」中的演出

銀色花絮

假婿乘龍 三凰一鳳 鳳凰鳳凰 不離龍鳳

▲去年，鳳凰拍了一部彩色片「三凰求鳳」，由朱虹、喬莊、小生高遠，曾是當然的探花。今年，鳳凰又在清水灣片場拍了一部彩色片「假婿乘龍」，主演的仍由朱虹，還有三鳳一凰：「假」片中，朱虹、唐紋、潔珊是也。那天，高遠和他們在片場拍「假婿乘龍」，他們說：「其實我們這部片可以說爲……」

▲陳靜波、陳娟娟導演，召編劇，朱虹、高遠、童毅、黎小田及四寶星調式爾、梁佩佩、孟金璐、陳巧兒等主演的「八人度蜜月」已經拍攝多時，並且由于蕭芳芳作了音樂。幾天前，鳳凰在鳳凰試片間試映。映畢，鳳凰的宣傳科科長向朱虹恭喜說：「朱虹，恭喜你添丁。」朱虹笑着：「去你的。」科長卻說：「在『八人度蜜月』裏，你不是有四個孩子麼？」（荷葉）

展開角逐 鹿死誰手 金像獎的第一回合

丁元

今年金像獎的第一回合（初步選拔）已經結束，仍有資格逐鹿者如下：

角逐「最佳影片」者：「碧血長天」、「天牢長恨」、「玫瑰舞后」、「一樹梨花壓海棠」（以上本港已映）、「夜以繼日」、「神奇工人」、「阿拉伯的勞倫斯」、「殺死一隻知更鳥」、「玫瑰與酒」（以上本港未映）。

角逐「最佳男主角」者（括弧內是代表作）：

[illegible]

紅河驚夢

安南公主與劉永福的故事

四、英雄那識百年心

第二天，離宮裏才發覺阮瑞光失蹤，宮女們到處找尋不見，不免驚慌起來。這天又是佳期，宮城內的王宮擇了巳時做上頭開面吉時，派了兩個老宮女，帶了壘用的衣服和頭面用品過來。離宮卻亂作一團。公主失蹤的事沒法隱瞞，只得把這件事稟告了王后。王后聽了，不由的呆了一呆，然後叫人把阮瑞光的宮女叫上殿來，說道：「主上可知道？御妹失蹤了。」

嗣德王聽了，說道：「那有這等事？他鑽到上林苑，親自查究。可是什麼形跡也得不到。越宮門外，有衛士把守的，沒有人從宮門出來過。嫦娥也沒有……」

[illegible]

酒畔談兵錄

陳少校

宏圖大略全局在胸　戰略戰役無往不利

在淮海戰役中，雙方都動員了大量的兵力，是一次規模極大的決戰。從導致這場大決戰的時機的選擇問題來說，在戰役爆發之前，形勢的主要特徵是：蔣軍經過三年來的進攻失敗之後，為了挽救危局，企圖用「重點防禦」的辦法，來擺脫在當時已經出現的、對於他們極端不利的形勢，而重新創造一種對他們有利的形勢，再伺機進行反撲。與此相反，解放軍在取得了一連串的勝利以後，力圖鞏固勝利並擴大戰果，更大量地消滅蔣軍有生力量……[illegible]

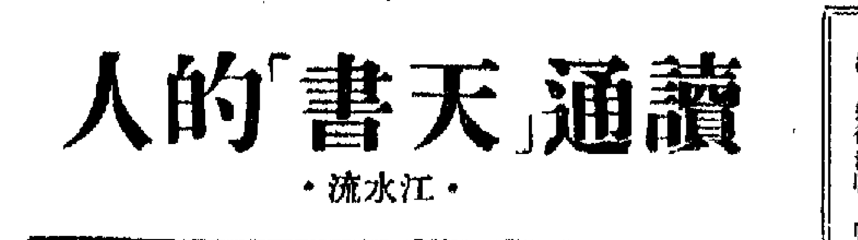
蔣介石在戰略指揮上猶疑不決，解放軍則迅速抓住決戰時機，爭得先發。本來，蔣介石在一九四八年八月間召開軍事會議時，就曾討論過如下的作戰指導計劃：全部撤退東北，確保華中，堅守瀋陽至十月底……[illegible]

了時機的主人，把蔣軍拖毀了。時機的選擇，又在決策方面……[illegible]

……結束本文。

讀通「天書」的人

·江水流·

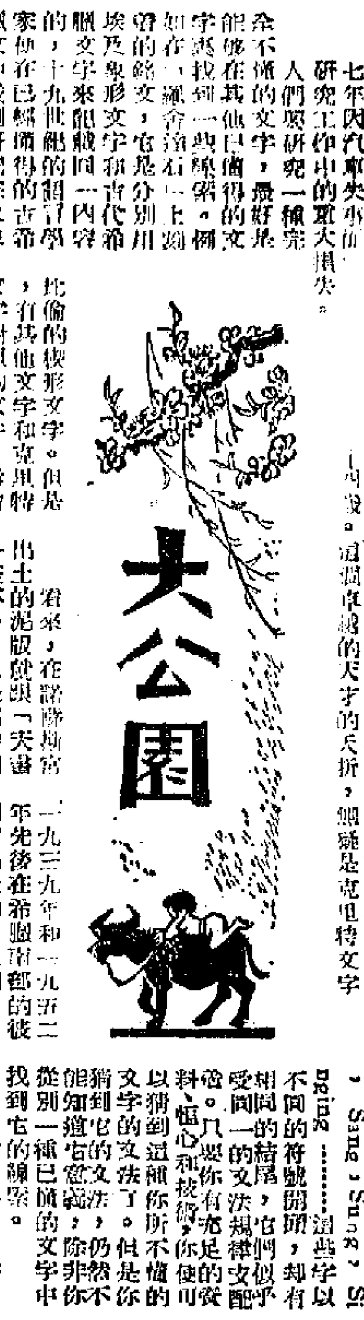


古代克里特「線體B」文字

當古代埃及的象形文字在十九世紀被學者們讀通的時候，和埃及有同樣古老歷史的克里特文物卻還埋在地下……[illegible]

……一九三六年，伊文斯在倫敦公開演講，他說他發現的克里特文字，至今還沒有人能夠讀通。聽眾當中有一個十三歲的孩子……他就是文特里斯……[illegible]

大公園



最小的城市

大年

在撒丁島……[illegible]

手談

左弓

「手談」就是圍棋……[illegible]

K.O.——倒了

玉門

……[illegible]

揚州梅花嶺下的史可法祠墓

·李凌冰·

英雄史可法殉難三百多年來，揚州梅花嶺的衣冠墓……[illegible]

早點

熱門生意

東京捕鼠可以發財，每捉一次最多可賺到一萬六千港幣。

香港老鼠不少，此輩大有可為也。

轉移負擔

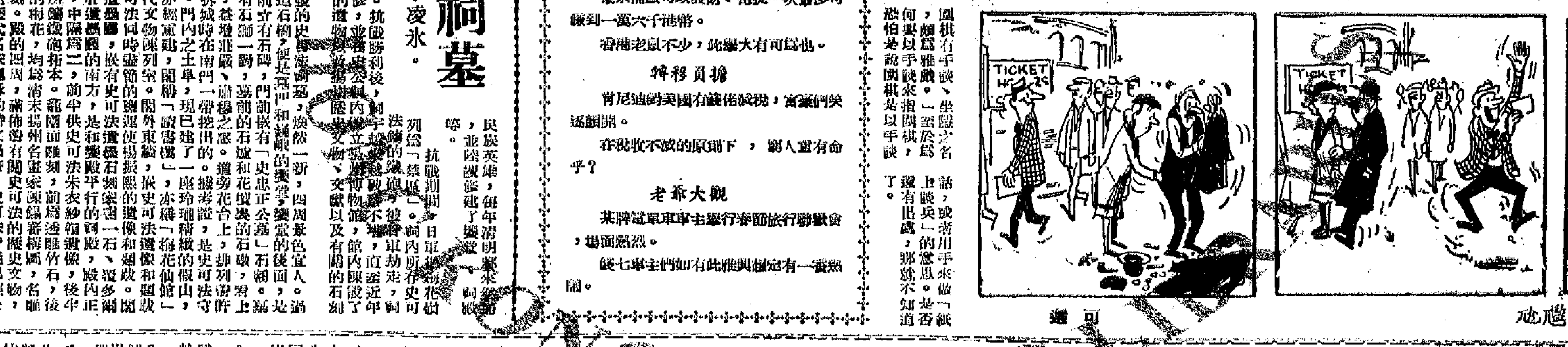
肯尼迪對美國有錢佬減稅，富豪們笑逐顏開。

在稅收不減的原則下，窮人豈有命乎？

老爺大觀

某牌試車東主舉行春節旅行聯歡會，場面熱烈。

從七東主們如有此雅興何不有一番熱鬧。



笑人有帶票自己更尷尬

可選

大唐游俠傳

梁羽生

第二回：喜結英豪磨劍客　奇聞貴妃洗兒錢

……[illegible]

歷代名妹傳　元道姑之述

……[illegible]

小說林

四十四：明醫鑑下

……[illegible]

隨筆

是日也　拜祖先

……[illegible]

奇風俗

……[illegible]

大白日記

大中學

……[illegible]